

Adtundzwanzigster Jahresbericht

be

Sektion Magdeburg

Se

Deutschen und Österreichischen Alpenvereins

für das Jahr 1911.



Magdeburg, Drud von E. Naensch jun. 1912.

I. Mitgliederstand. Die Sektion Magdeburg trat am 1. Januar 1911 mit 421 Mitgliedern in das 28. Jahr ihres Bestehens. Diese Zahl stieg im Laufe des Jahres durch die Aufnahme von 22 Mitgliedern auf 443, sank aber dis zum Schlusse des Jahres durch das Ausscheiden von 31 Mitgliedern -wieder auf 412. Nicht wegiger als 13 werte Mitglieder wurden uns leider durch den Tod entrissen, nämlich: Frau Helene Warnecke geb. Desius (93), sowie die Herren Prosessor Heinrich Ahrendt (95), Brauereibesser Walter Schneidewin (92), Vankier Heinrich Schaese (87), Superintendent Georg Schleusner-Tochstedt (04), Kausmann Paul Burchardt (83), Erster Staatsanwalt Heinrich Hilbebrandt Fiensburg (94), Kausmann Friedrich Thiem (94), Jahnarzt Dr. med. Max Kempse (08), Justizat Wilhelm Münchhoff (02), Geh. Sanikätstat Dr. F. Weltz-München (95), Apotheker Paul Schoening-Staßfurt (96) und Bankier Friz Dammann (01).

Diefen allen bleibt in unferm Rreise ein ehrendes Undenken bewahrt — Dreien unter ihnen, die fich um das Leben in unserer Settion besonders verdient gemacht haben, möchten wir noch einige Worte dantbaren Gedenkens widmen. Zuerst der Frau Belene Barnede geb. Delius - Sie, eine begeifterte Alpenfreundin, Die, jo lange fie fich im Bollbefit ihrer Gefundheit befand, mit ihren Rindern alljährlich größere Alpenreisen unternahm, fehlte bei feiner Berfammlung, auf keinem Winterfest, bei keiner Bargfahrt. Und wenn es bei letteren zuweilen tüchtig regnete, dann verstand sie es mit ihrem liebenswürdigen Sumor, die frobe alpine Stimmung ftets aufrecht Bu erhalten. — Sodann dem Berrn Ersten Staatsanwalt Beinrich Sildebrandt = Flensburg, bis zum Jahre 1908 hier. Er mar ein ausgezeichneter Turner und fühner, selbständiger Bergsteiger, besonders im Fels, und hat uns zum öfteren burch fesselnde Schilderungen seiner hervorragenden Klettertouren erfreut. — Endlich bem Herrn Paul Burchardt. Diefer hat die Sektion im Rovbr. 1883 mit ins Leben gerufen und von Anfang an bis zu feinem letten Lebensjahre als Schriftführer, ein Sahr lang auch als II. Borfibender, an dem Bereinsleben tätigen Anteil genommen. Er

war auch ein tüchtiger Bergsteiger und hat s. It das von Dr. E. Potts München angeregte Projekt eines Weges von der Magdeburger Hütte über das Agls-Joch nach dem Becher im Interesse unserer Sektion einer örtlichen Prüfung unterzogen.

Drei Mitglieder, welche der Sektion 25 Jahre lang ununterbrochen angehört haben, nämlich die Herren Stadtrat Paul Maß, Stadtrat Hermann Steinle-Burg b. M. und Kaufmann Robert Weichsel jun., wurden mit dem Chrenzeichen für 25 jährige Mitgliedschaft geschmückt.

II. Versammlungen. Im Laufe des Jahres fanden 9 gut besuchte Versammlungen statt, die ausnahmslos durch Vorträge, darunter 5 mit Lichtbildern, belebt wurden. Es sprachen:

In der Hauptversammlung am 24. Januar 1911 herr Kreisbaumeister Rich. Krauthoff-Wanzleben über das Thema: "Von Oberstdorf zur Schneespitze, Bergtouren mit meiner Frau."

Am 21. Februar Herr Dr. med. Walter Krüger über das Thema: "Neisebilder aus Kopenhagen, Gotenburg, Stockholm und Visby", mit Lichtbildern.

Am 21. März Herr Rudolf Schieholdt aus München über "die erste Überschreitung aller 6 Bajolet-Türme an einem Tage", mit Lichtbildern.

Am 25. April Herr Dr. med. C. Baat über "Reise-Erinnerungen vom Jahre 1910 (Genfer See, Wallis, Pallanza, Chamonix), mit Lichtbilbern.

Um 23. Mai Oberregierungerat S. Rocholl über die Donau.

Am 19. September derfelbe über die Hauptversammlung in Koblenz (21. bis 23. Juli) und den Ausstug an die Mosel am 24. Juli.

Am 17. Oftober Herr Professor Dr. Habs über "Zermatter Bergfahrten", mit Lichtbildern.

Am 21. November Herr Oberlehrer A. Blondeau über das Thema: "Durch die Auvergne in die Provenze."

Am 19. Dezember Herr Ingenieur Hans Bachl über: "Gine Überschreitung des Piz Palu und andere Bergfahrten in Graubunden", mit Lichtbildern.

Den verehrten Herren, welche sich burch biese Vorträge und Vorführungen um das Leben in der Sektion hochverdient gemacht haben, sagen wir dafür auch an dieser Stelle den wärmsten Dank.

III. Feste. Das Stiftungsfest wurde am 9 März in ben Räumen des Casé Hohenzollern durch ein Festmahl mit Damen geseiert und nahm, gewürzt durch heitere Tischreden, sowie verschönt durch musikalische Vorträge (Lieder und Geigenspiel) kunstgeübter

Mitglieber, einen frohen Verlauf. Dasselbe war zugleich das Abschiedsfest für das bald darauf nach Kodurg verzogene Shepaar Herr und Frau Sanitätsrat Dr. Enke, das wir sehr ungern von uns scheiden sahen, Dr. Enke hat als. langjähriges Vorstandsmitglied und Hüttenwart sich um die Sektion Verdienste erworben, die ihm unvergessen bleiben werden. Und seine Gattin, eine Meisterin des Gesanges, hat uns so oft bei alpinen Festen durch ihre köstlichen Lieder erfreut.

Am Sonntag, den 18. Juni fand ein Ausstug nach dem Elm bei Königslutter statt, an dem sich 12 Damen und 12 Herren beteiligten. Man wanderte, vorüber an der alten romanischen Stiftsfirche, nach Lutterspring (Frühstück) und weiter über Langeleben nach Texelstein (Mittagsessen), zurück über Reitling (Kaffee) und Elmswarte. Die Fahrt verlief, vom schönsten Weiter begünstigt, durchaus befriedigend.

Am 10. Juni war der Vorsitzende Shrengast der Nachbarsektion Halle a. S. bei deren 25 jährigen Jubelseier. Der überaus freundslichen Aufnahme, die ihm dort zuteil wurde, sowie des erhebenden Verlauses der Feier wird derselbe sich stets gern erinnern.

Am 16. September nahm Herr Sanitätsrat Dr. Enke Koburg in unserem Namen an der 25 jähriger Jubelfeier der Schwestersektion Bamberg teil.

Auf der Hauptversammlung in Coblenz (21. bis 23. Juli) war die Sektion durch den Vorsitzenden vertreten. Dieser beteiligte sich auch an dem Ausfluge an die Mosel zur Besichtigung der Burgen Cochem und Elz am 24. Juli.

IV. Wegebau. Nachdem der Maurermeister Bofin einen nach Sinheitspreisen ausgearbeiteten Rostenanschlag eingereicht hatte, begab sich unser Huttenwart, Gerr Oberingenieur Boedlen auf die hutte und stellte in den Tagen vom 24. bis 26. August die endgültige Lage des neuen Weges fest, die durch eine Anzahl Steindauben bezeichnet wurde. Um 31. Auguft beging berfelbe mit Bofin ben Weg und übertrug ihm auf Grund des Kostenanschlages endgiltig ben Bau besselben. Bofin ging noch Anfang September an die Arbeit und stellte den Weg in einer Länge von etwa 1200 m im Geröll und der Blockhalbe noch vor Eintritt des schlechten Wetters fertig, sodaß bei Beginn der diesjährigen Wanderzeit nur noch derjenige Teil auszuführen ist, der die große, von der Schneesvike herabführende Schlucht überquert. Diese Wegstrecke ist allerdings die schwierigste bes gangen Baues, boch ift angefichts der Leiftungsfähigfeit, Die Bofin im Berbst dieses Jahres entwickelt hat, zu erwarten, daß der Weg voraussichtlich in wenigen Wochen nach der Hütteneröffnung 1912 in Benutung genommen werden fann.

or Jak

V. Unsere beiden Schuthütten im Pflerschtal befanden sich in guter baulicher Versassung; bei der Tribulaunhütte wird aber die Verlegung des Aborts (getrennt von der Hütte) bei Beginn der Bewirtschaftung in diesem Jahr unvermeidlich werden.

Für den Brunnen der Magdeburger Hütte wurde ein Berkefeld Filter beschafft, da das Leitungswasser — dem Gletscherse entnommmen — mehr oder weniger trüde floß, je nach dem Abschmelzen des Gletschers. Der Filter hat sich gut bewährt, das Wasser entströmt dem Brunnen kristallklar und ist jetzt gutem Quellwasser ebenbürtig. Der Filter liesert eine reichliche Menge, die nicht nur für Trinkwasser, sondern auch zum Kochen und Waschen ausreicht.

Die Bewirtschaftung ber Magbeburger Hütte lag wieder in ben bewährten Händen des autorisierten Führers Johann Teißl I und seiner jungen Frau Elisabeth geb. Helzer und hatte sich allseitiger Anerkennung zu erfreuen. Die Tribulaunhütte wurde wieder durch den ständigen Aufseher Johann Teißl II in beschränktem Umfang zur allgemeinen Zufriedenheit bewirtschaftet.

Der Besuch der hütten gestaltete sich nach dem Ausweis der hüttenbücher folgendermaßen, wobei die entsprechenden Zahlen des Vorjahres in Klammern beigesetzt sind:

a) Magbeburger Sutte.

Der Gesamtbesuch betrug 432 (353) Turisten, darunter 84 (71) Damen. Es gehörten davon dem D. u. Ö. A. B. als Mitglieder an 203 (168), darunter 11 (7) Damen. 19 (19) Shefrauen von Mitgliedern genossen die gleichen Ermäßigungen der Hüttengebühren wie die Mitglieder. Als Mitglieder anderer alpiner Vereine haben sich 9 Turisten eingeschrieben.

Mit Studentenausweis versehen war 1 (2) Besucher.

übernachtet haben 270 (190) Turisten, darunter 50 (30) Damen und 149 Mitglieder; 162 (163) Turisten, darunter 34 (40) Damen und 54 Mitglieder, waren nur Tagesgäste. Wehr als eine Nacht hintereinander haben 9 (11) Turisten auf der Hütte zugebracht.

Unter den Besuchern waren 12 (16) Mitglieder unserer Sektion und zwar die Herren: Julius Böhme mit Familie, Franz Liebensberg, Richard Born mit Frau, Otto Dankworth mit Sohn, Georg Hauswaldt, Dr. Alfred Sberhard, Dr. C. Krahmer, Paul Mühlstephan mit Frau, Dr. R. Hoffmann, Franz Keil, E. Boecklen (2mal), P. Hugo Hofmann.

Außerbem erhielt die Hütte den Besuch von 12 (4) Magdeburgern, die nicht Mitglieder der Sektion waren.

Es kamen von der Tribulaunhütte 45 (25), vom Becherhaus 32 (16), von der Teplizer Hütte 16 (3), von der Bremerhütte 20 (3), von der Nürnbergerhütte 4 (9) Turisten.

Es gingen nach der Tribulaunhütte 35 (30), nach dem Bechershaus 102 (92), nach der Nürnbergerhätte 19 (11), nach der Bremershütte 7 (3), nach der Teplizerhätte 14 (12), nach dem Franz Josephhaus 2 (0), nach der Hilbesheimerhätte 2 (0) Turisten.

An Besteigungen sind verzeichnet: Feuersteine 51 (24), Schnees spige 38 (28), Aglöspige 0 (3), Rochollspige 0 (2), Schaffamm 2 (2), Wilder Freiger 19 (6) mal.

Den zahlreichsten Besuch hatte die Hütte am 8. August (17. Aug.), an welchem Tage 8 (13) Turisten auf der Hütte übernachteten und 9 (6) Tagesgäste einkehrten.

Bewirtschaftet war die Hütte vom 6. (6.) Juli bis 13. (12.) Sepstember.

b) Tribulaun-Sütte.

Die Hütte war von 183 (123) Turisten, barunter 24 (20) Damen besucht. Es gehörten bavon 106 (87), barunter 9 (8) Damen, bem D. u. Ö. A. B. an.

Übernachtet haben 122 (87) Turisten, darunter 12 (12) Damen; 59 (36) Turisten, darunter 12 (8) Damen, waren nur Tagesgöste. Unter den 122 Turisten, die übernachteten, waren 86 Mitglieder des D. u. O. A. B.

An mehreren aufeinander folgenden Nächten benutzten 21 (22) Turiften die Hütte.

3 (4) Chefrauen von Mitgliedern genossen die gleiche Ermäßigung der Hüttengebühren, wie die Mitglieder. 1 (0) Besucher der Hütte hatten Studenkenlegitimationskarten.

Verschiedenen alpinen Vereinen gehörten an 8 Besucher.

3 Mitglieder unserer Sektion besuchten die Hutte und zwar die Herren Franz Liebenberg, Dr. C. Krahmer und E. Boecklen.

Den zahlreichsten Besuch hatte die Hütte vom 27. auf den 28. August (1. bis 2. Aug.), wo 13 (9) Turisten übernachteten. An diesem Tage reichten die vorhandenen 10 Lagerstätten nicht aus, es übernachteten die überschüssigen Gäste teils im Wirtschaftszimmer, teils biwasierten sie.

An Turen, die von der Hütte aus gemacht wurden, sind verzeichnet:

Pflerscher Tribulaun 56 (26), Goldkappel 10 (9), Gschnizer Tribulaun 2 (1), Sisenspize 2 (1) mal. Der Übergang vom Goldskappel zum Tribulaun wurde 3 mal ausgeführt.

Die Weganlage von der Hütte zur Schneetalscharte wurde von 12 (7) Turisten benutt. Doch wurde fesigestellt, daß der Weg viel öfter begangen wird, indem eine große Anzahl von Turisten direkt nach Pstersch absteigt, ohne die Hütte zu besuchen.

Der Aufseher Johann Teißl II war auf der Hutte vom 11. (15.) Juli bis 11. (10.) September anwesend.

VI. Turenberichte. Folgenbe Alpenfahrten unserer Mitglieder find uns befannt geworden: *)

Dr. med. Carl Baat: Hinterbärenbad, Stripsenjoch, Stripsentopf, Fieberbrunn, Buchensteinwand, Loderhütte, Wildseeloder, Passauer-Hütte, Birnhorn, Habachstite — Plattiger Habachstopf. Neue Prager Hütte — Groß-Benediger, Defreggerhaus, Johannishütte, Ober-Sülzbach-Törl—Gr. Geiger (his 3100) — Gamsspihl, Kürfinger Hütte, — Schlieferspihze. Krimmler-T. vernhaus, Michterhütte, Neichenspihze, Kainbachspihze. Bomperloch, Überschall, Harrendessenhaus, Suntiger, Lasatcher-Joch, Bettelmurshütte, Bettelmursspihze, Ihruzziöchl, Amtssäge. Westl. Karmendesspihze (Ausstellursspihze).

Zivil-Ingenieur Hans Bachl: Thusis: Bia-Mala, Zillis, Lohn, Summapunt, Acclasut, Kongellen — Glaspaß, Piz Beverin, Zillis. — Pontresina: Piz Languard. — Drei Schwestern. — Piz Kair. — Piz Ot. — Berninchäuser, Diavolezzavaß, Pizzi di Palii (3 Spigen), Bellavistastel, Morteratschgletscher, Station Morteratscher, Fuorcla Surles, Hahnensee, St. Moriz. — Bovalhütte, Fila persa. Morteratschesterscher, Morteratscher, Martenstick, — Ragaz: Taminaschlucht, Bad Pfässer, Katurbrücke, Oorf Pfäsers, Wartenstein.

Bergrat Balz: Steinach (Nöfflacher Jöchl, Blaser) Brenner, Benna-Tal, Landshuter Hitte, Krazentrager, Pfitscher Joch, Alpeiner Scharte, Geraer Hütte, Alpeiner und Balser Tal, St. Jodock. — Plosehütte, Plose, Peitlerscharte, Beitlerfoft, Franz-Schlüter Hüte, Forcella da l'Ega, Regensburger Hütte, Wolfenstein, Grödner Joch, Val Culea, Pisciadu-See-Hütte, Bamberger Hütte, Boë, Val Lasties, Sella Joch.

Max Behr und Frau: Russtein, Hinterbärenbad, Stripsenjoch, St. Johann, Kihbüheler Horn, Kihbühel, Bertisan a. Achensee, Lamsenjoch, Grammaijoch, Eng, Karwendelhaus, Birkfarspike, Scharnik, Hall, Mayrhosen, Berliner Hütte, Schönbichler Horn, Dominicushütte, Pfitscherjoch, Landshuter Hütte, Wolsendorn, Brenner.

Oberingenieur Cberhard Boedlen: Hinteriß, Uhornboden, Karwendelhaus, Oftl. Karwendelspitze, Birktarspitze, Haller Angerhaus; Lafatscher Joch, Bettelwurshütte, Lall. Goschnitz, Bremerhütte, Schafkamm, (erste Ersteigung über den vom östlichen Borgipfel herabziehenden Rordgraf), Magdeburger Hitte. Verschiedene Auren am Stubenferner, Feuersteinserner und den Südwestwänden der Schneespitze zum Zwede von Wegdauten, Tribulaunhiltte, Tribulaun; Spitzewesstlich vom Pflerscher Kinkel (2783 m) (Gratübergang von Ost nach West), Wagdeburger Hitte.

Julius Böhme. (Die Reise wurde in Begleitung von Frau und Tochter ausgeführt.) Rochel, Walchensee, Mittenwald, Seefeld, Zirl, Innsbruck. Mit der Studaitalbahn, Bulpmes, Nürnberger Hütte, Wilder Freiger, Kaiserin Elisabeth-Haus, Tepliger Hütte, Hangender Ferner, Magbeburger Scharte, Magdeburger Hütte, Goffensaß. Toblach, Innichen, Misurina-See, Tre-Croci, Cortina, Falzarego-Bah, Caprile, Cencenighe, Agordo, Sedico, Benedia, Descenzano, Garda-See, Riva, Bozen, Brenner, St. Jodof, Schmirntal, Kasern, Turer-Joch, Manchosen, Lufstein

Wilhelm Branthin Stakfurt: Salzburg Gaisberg, St. Gilgen, Schafberg, Jichl, Hallfatt, Simonyhütte, Hunnerscharte, Auftriahütte, Schladming, St. Johann, Arlscharte, Gmünd, Millstätter See, Pörtschach am Wörther See, Sterzing, Pfitscher Joch, Landshuter Hütte, Brenner, Jenbach, Achensee, Erfurter Hütte, Rofanspike, Tegernsee.

Brofessor Dr. Albert Dankwortt nehst Tochter Jis: Aufstein, Junsbruck, Stubaital, Dresdener Hütte, Schaufelnieder, Schaufelspike, Holdesheimer Hitte, Sölben, Bent, Breslauer Hitte, Saumoar Hitte, Similaun Hitte, Similaun, Unsere Frau, Naturns, Spondinig, Sulben, Düsseldorfer Hitte, Hintere Schöneck, Tadaretta Hütte, Paher Hitte, Trasoi, Spondinig, Bozen, Lierser Tal, Grasleiten Hütte, Grasleitenpaß, Bajolet Hitte, Fassala, Campitello, Forcella di Robella, Sellajoch, Steinerne Stadt, St. Christina, Maidbruck, Ausstein.

Ronigl. Schichtmeifter Doering, Staffurt f. R. Wermfer.

Bahnhofsvorsteher H. Dre fler, Loburg: Garmisch-Partenkirchen, Knorrhütte, Zugspiße, Wiener Neustäderhütte, Shrwald, Lermoos, Hernpaß, Jmst. Landeck, Nauders, Vintschau, Mals, Münstertal, Santa Maria, 4. Cantoniera, Kiz Umbrail, Stilfser Joch, Trasoi, Spondinig, Meran, Bozen, Eggental, Karerseehotel, Cölner Hütte, Tschagerjoch, Bajoletthütte, Grasseitenhütte, Bärenloch, Schlern, Seiser Alpe. Sellajoch, Robella, Grödner Tal, Brenner, Innsbruck.

Rechtsanwalt Dr. Cherhard f. G. Sausmaldt.

Assensed, Kemptenerhütte, Mäbelegabel, Waltenbergerhaus, Hockfartopf, Hauheck, Kreuzeck, Kemptenerhütte, Mäbelegabel, Waltenbergerhaus, Bockfartopf, Hohes Licht. Rappensechütte, Biberalp, Lechleiten, Warth, Hochstundach, Schröden, Braunarlssige, Lech, Freiburgerhütte, Formarin-See, Dalaas, Blubenz, Brand, Ob. Jalimbütte, Strafburgerhütte, Scesaplana, Lüner See, Douglashitte, Schweizer Tox, Lindauer Hitte, Sulzssulz, Tilijunahütte, Schums, St. Anton am Arlberg, Konstanzerhütte, Kuchenspitzserner, Darmstädterhütte, Doppelsesjödl, Jichgl, Heibelbergerhütte, Fluchthorn, Jamthalhütte, Tixolerscharte, Wiesbadener Hitte, Gr. Piz Butin, Guarda, Schuls-Tarasp, Searl, Piz Sesvenna, Pforzheimer Hitte, Schlinig, Mals, Höllerhütte, Weißfugel, Vernagtwand, Vrandenburgerhaus, Vernagthitte, Vrockfogeljoch, Braunschweigerhütte, Mittelberg, Pigtal, Imst., Fernpaß, Wiener Reuftädter Hitte, Lugspiße, Münchener Haus, Knorrhütte, Shrewald, Keutte, Hochenschwangan, Küßen.

Bücherrevisor C. Fahrich: Garmisch-Partenkirchen, Kramer, Wankhaus, Kreuzedhaus, Alpspige, Höllentalanger Hütte, Riffel, Zugspige (Aufstieg durch das Höllental, Abstieg zur Wiener Neuftädter Hütte), Eibsee, Schachen, Meilerhütte, Dreitorspige.

Oberlehrer Dr. G. Frauscher, Halensee: Kochel, Herzogstand, Walchensee, Bartentirchen, Knorrhütte, Zugspitze, Leutasch, Jirl, Brirlegg, Gratispitz, Hopfgarten, Schaffiedel, Schwebenkopf, Gerlos, Mayrhosen, Abornspitze, Rifflerhütte, Kiffler, Beiliner Hütte, Schwarzenstein, Annichtenhütte, Bruned, Kronplatz, St. Bigil, Schlüterhütte, Beitlertofel, Raschitz, Malberud, Rronplatz, St. Bigil, Schlüterhütte, Peitlertofel, Raschitze, Malberud, Riederboof, Pragsee, Wilbsee, Seekofel, Schlüterbach, Dreisginnenhütte, Junichen, Lienz, Prägratten, Defreggerhütte, Gr. Benediger, Kürsingerhütte, Bell a. S., Kusselien.

Oberinspettor M. Groth: Garmisch Partenkirchen, Birl, Bians, Galtür, Jamtalhütte, Gamshorn, Dreilanderspice, Gr. Kiz Bnin.

Brofeffor Dr. Sabs: Bermatt, Trifthotel, Mettelhorn, Wellenkuppe, Betempshutte, Monte Rofa*), (Traverfterung: Dufourfpipe*), Greuzgipfel*),

^{*)} Sohen über 3000 m find fett gedruckt, über 4000 m außerbem mit einem * versehen.

Zumsteinspite*), Signalkuppe*), Cpa. Margherita*), Abstieg ilber den Grenzgleischer zur Betempshütte), Gornergrat, Chamonix, Montanvert, La Flégère, Brevent, Grands Mulets, Mont Blanc*).

Rettor Hiller und Frau nebst Tochter: Rufstein, Innsbruct, Bulpmes, Reustift, Franz Sennhütte, Starfenburger Hütte, Ranalt, Kürnberger Hütte, Wilber Freiger, Becher, Übeltalferner. Schwarzwandscharte, Schwarzsee, Timmeltal, Säbertal. Essener Hite, Apere Verwalljoch, Ober Gurgl. Von hier aus Gaisbergeferner, Hohe Mutt, Rotmoosgletscher, Kamolhaus, Sölben, Tumpen, Imst. Nasserit, Fernpaß, Bieberwier, Chrwald, die Thörlen, Cibsee, Badersee, Garmisch.

Rastor H. Hofmann: Zanjoch (Übergang von Laas nach Sulben), Hintere Schöntaufspite, Payer Hutte, Hintere Schönen, Dusselborfer Hütte, Magdeburger Hütte.

G. Hauswaldt (in Gemeinschaft mit Rechtsanwalt Dr. Sberhard): 1910: Waidbruck, Bad Rakes, Schlern, Jungbrunnthal, Weißlahnbad, Karersee, Ostertaghütte, Kotwandspike, Coronella, Kajolethütte, Antermojavaß, Canazei, Sellajoch, Bambergerhütte, Voerschaft, Buchenstein, Sambergerhütte, Koösspike, Pordojoch, Bambergerhus, Marmolata, Buchenstein, Cortina, Monte Cristallo, Becco di Mezzodi, Schluberbach, Monte Bian, Nispurina See, Drei Zinnenhütte, Landro, Plähwiesen, Pragser Wildsee, Niederdorf, Lienz, Rals, Stüdlhütte, Ablersruhe, Franz Josephshütte, Pfandlschaete, Ferleiten, Zell a. See. 1911: Berchtesgaden, Königssee, St. Bartholomä, Funtensehütte, Kiemannhaus, Saalselben, Krimml, Lauernhaus, Virnlücke, Laufers, Bruneck, Piccolein, Beitlertofel, Franz Schlüterhütte, Kleiner Fermedaturm, Regensburger Hilte, St. Ulrich, Seiser Ape, Molignonpaß, Kajolethütte, Kosengartenspike, Santnerpaß, Kölner Hütte, Karer See, St. Martino, Cimone della Kala über den Kordwelt Grat und Traversierung, St. Martino, Bozen, Mendelpaß, Madonna di Cannpiglio, Luckethütte, Cima di Vennta, Wolveno, St. Mickele, Bozen, Sterzing, Pflersch, Magdeburger Hütte, Schneespike, Ostil. Fenerstein, Westl. Fenerstein, Banderhaus, Wilder Pfass, Junerhütt, Wilder Freiger, Nürnberger Hütte, Ranalt, Bulpmeß, Innsbrud.

Landgerichtsrat Kleineidam: Lindau, Kankweil, Laternser Tal, Hoher Freschen, Mellau, Schröden, Lech, Freiburger Hitte, Formarin See, Dalaaß, Kriftberg, Silbertal, Schruns, Ganeratal, Tübingerhülte, Klattenspitz, Saarbrückerbütte, Mablener Hauß, Wießbadenerhütte, Tirolerscharte, Klein-Wermunttal, Galtür, Landect, Telfs, Neuburgerhülte, Grießfogel, Flaurtingerscharte, Kühetai, Finstertalerjoch, Zwieselbachalp, Zwieselbachjoch, Winnebachsechütte, Sulzbachtal, Lengenseld, Ober-Gurgl, Karlsbaderhülte, Schwärzenkamm, Obergürgler Ferner, Knamoljoch, Venter-Wildspitze (Partschweg), Vernagthülte, Hochjochhospitz, Hochjoch, Meran, Klausen, Brennervost, Landshuter Weg, Dominitushütte, Furschagelhauß, Schönbichsern, Berliner Hitte, Schwarzenstein, Floitenkees, Greizer Hütte, Dornauberg, Mayrhosen.

Rechtsanwalt Knopf f. W. Ohrtmann.

Professor Köhnke und Frau, Salzwebel: Gossensaß, Magdeburger Hütte, Toblach, Höhlenstein, Dreizinnenhütte, Fischeleinboden, Spittal, Millstatt, Mallnig, Hannover Hütte, Gastein, Salzburg, Schafberg, Ischl, Imunden, Königssee, München, Rotenburg a. d. Tauber.

Sisenbahnobersekretär Krause: Sonthofen, Grünten, Hindelang, Hintersteiner Tal, Wiblersalpe, Schaswanne, Wildsee, Notländ, Brinz Luitpoldhans, Hodyvogel, Hinnselect, Nauhect, Kreuzect, Kemytener Hüle, Oberes Mädelejoch, Höhenbachtal, Holzgau, Madauertal, Alperschonfal, Flassichia, Kandect, Künsch, Kandeck, Kannsertal, Gepatschaus, Kanenkopfpilte, Vandechburger Haus, Fluchtlogel, Euksarjoch, Vernagibüte, Vent, Sölden, Deptala Innsbruck.

Areisbaumeister Arauthoff, Wanzleben: Chur, Tichiertschen, Arosa, Furfahöhe, Davos, St. Morit, Kontresina, Kiz Languard, Diavolezza, Bernina Baß, Tirano, Colico, Como, Mailand, Kallanza, Simplon, Leuker. Bad, Gemini, Kandersteg, Intersaken, Mürren, Wengen, Sigergletscher, Frindelwald, Große Scheibegg, Meiringen, Weggis.

Umterichter Rungel, Brandenburg a. S.: Wengen, Lauterbrunnen, Obersfteinbergalv. Mutthornhütte, Tichingelhorn.

R. Rupfer: Gossensaß, Bozen (Klobenstein), Gomagoi, Sulben, Schaubachhütte, Trajoi, Stilfserjoch, Dreisprachenspitze, Nauders-Landed, Berchtesgaden und Amgebung.

Dr. Fr. Lange und Frau, Cracau: Wien, Kahlenberg, Semmering, Binkentogel, Sonnwendskein, Mariaschut, Ablitgraben, Kalte Kinne, Ortbauer, Prein-Spital, Mürzzuschlag, Krieglach, Mitterdorf, Fresnitzal, Roseger's Waldsschule und Waldheimat, Schwöbing, Wiener-Reusladt, Puchberg, Schneeberg.

Franz Liebenburg: Jenbach-Achensee, Innsbruck, Tribulaun Sütte, Tribulaun, Innervstersch, Magdeburger Hutte, Schneesprize, Pferscher Hochjoch, Oftlicher und westlicher Feuerstein, Rother Grat, Wilber Freiger, Aperer Freiger, Becher, Wilber Pfaff, Zuderhütl, Ridnauntal, Sterzing, Bozen, Grassleitenhütte, Kesselfelfogel, Untermojasec, Najoletttal, Kolengartenspitze.

M. Ohrtmann (in Gemeinschaft mit Rechtsanwalt D. Knopf): Schachen, Meilerhütte, Traversierung der Kartenfirchener Dreithorspiken, Shrwald über den hohen Gang, Codurger Hitte, Grünsteinschafte, Obsteig, Kanalt, Dresdner Hitte, Stindier Wilbspike (über den Kordostgrat mit Abstieg über den Westgrat), Bent, Bernagthütte, Brandenburger Jöchl, Brandenburger Hauzroß, Geilbronner Hitte, Berglerspike (über den Kordgrat und zu P 3002 und 3089), Kortscher Schafberg, Laas, Troppauer Hütte, Zahjoch, Düsselborfer Hütte, Sulden, Baedmann Hitte, über den hintern Grat zum Ortser, Kaper Hitte, Düsseldscher Höttte, Thengelser Hochward (über den Oftgrad), Schaubachhütte, Halle'sche Bütte, (Königsspike wegen Gewitters ausgegeben), Sissespike, Bukenspike, Madrisschiebe.

Geheimer Baurat Peters und Frau: Bayrisch-Zell, Wendelftein, Rotwand, Balepp, Kufftein, Mayrhosen, Zillertal, Berliner Hitte, Schwarzsee, Achensee, Bertifau, Ersurter Hutte, Tegernsee, Kochelsee, Herzogstand.

Rechtsanwalt Bistorius: Telfs, Neuburger Hütte, Flauklinger Scharte, Kühetai, Finstertaler Scharte, Kraspesspitze, Längenfeld, Winnebachleehütte, Zwieselbachjoch, Weißlogel, Sölden, Bent, Bernagthütte, Brandenburgerjoch, Kesselwandjoch, Brandenburger Haus, Deschmannspitze, Hochjoch, Meran.

Oberlandesgerichtsrat Schlotter, Düffeldorf: Schruns, Wormser Hütte, Kapelljoch, Kreuzjoch, Tilisuna Hütte, Sulzssuh, Lindauer Hütte, Lünersee, Douglaß-hütte, Scesaplana, Strafburger Hütte, Vrand, Gaschurn, Versail-Spige, Madlener Hutt. Wis Buin.

Justizeat Dr.. Schult: Brandenburger Hans, über ben Kesselmandsferner auf den Kesselmandgrat, (Durchtletterung desselben vom letzten Gratturm über Esprichspitze dis zur Dahmann-Spitze), Weißugel (mit Tochter Helga), vom Gepalschaus, hittelbergioch, Braunschweiger Hute (mit Tochter Baly), Durchtletterung des Karlekgrats (von der Einsattellung desselsen zur Schwarzen Schneide) über die Karleksprats (von der Sindattellung desselsen zur Schwarzen Schneide) über die Karleksprats von Pitztaler Joch und nach Sölben (mit Tochter Baly).

Morit Schulze: Rochelsee, Herzogstand, Walchensee, Junsbruck, Fulpmes, Reustift, Innsbrucker Hitte, Bremer Hütte, Rürnberger Scharte, Wilber Freiger, Becher, Wilber Pfaff, Buderhütt, Hilbesheimer Hütte, Solben, Bent, Hochioch mit Schnalser Tal, Meran, Bozen, Eggental, Karersee, Kölnerhütte, Welschnofen, Birchabruck, Bozen.

Frau Clara Trog: Innsbrud, Sterzing, Bozen, Mendel, Penegal Kulm, Blumau, Tiers, Weißlahnbad, Bärenloch, Grasleitenhütte, Grasleitenpaß, Bajolethütte, Oftertaßbütte, Perra, Canazei, Sellajoch, Col Robella, Campitello, Bigo di Fassa, Karerpaß, Karerses, Moëna, Lusiapaß, Paneveggio, Rollepaß, St. Martino di Castrozza, Predazzo, Bozen.

Fabrikbesitzer Franz Wermser (in Gemeinschaft mit Königl Schichtmeister Doering, Stabsurt): Fulpmes, Ranalt, Muttenberger Alpe, Oresdener Hitte, Beilsoch, Maierspitze, Nürnberger Hitte, Wilder Freiger (über den Kordgrat), Erzherzog Franz Josef Schunhaus, Wilder Pfaff, Pfaffensattel, Zuderhütl (über den Eisgrat). Auf gleichem Wege zurüf zum Pfaffennieber, Becher, (Kaiserin Elisabeth-Schunhaus), Rote Grafscharte, Tepliger und Grohmannhütte, Sterzing, Pfitscher Joch, Dominikus-Hütte, Furtschagelhaus, Schönbichler Horn, Berliner Hütte, Mayrhofen.

Dr. med. Werth und Frau, Schönebed: Innsbruck, Hungerburg, Waitbruck, St. Ulrich, Seiser Alpenhaus, Col. Robella (König Friedrich August-Weg), Kundtur vom Seiser-Alpenhaus, Mahlknechtjoch, Duronpaß, Donnapaß, Autermojasee, Autermojaph, Grasleitenpaß, Grasleitenbütte, Bärenloch, Tierseralpjoch, Blattlosel, Schlern, Agwang, Bozen, Erafoi, Sulden, Schaubachhütte, Halle'sche Hütte, Suldenspiece, Schrötterhorn, Kreilspiece, Königspiece, Dusseldoorser Hutte.

VII. Unsere Finanzlage ist aus dem beigebruckten Rechnungsabschluß des Herrn Schähmeisters zu ersehen. Unter den Unterstützungen,
welche darin mit Mt. 275,17 aufgeführt stehen, befand sich wieder
ein Betrag von 50 Kr., den wir dem Pfarrer G. Klucker in Innerpstersch zu einer Weihnachtsbescheerung für die dortigen Schulkinder
in die Hand gelegt, sowie von 50 Kr. zu Christbaumfeiern für die
Schulkinder in den Ortschaften an der deutschen Sprachgrenze in Südtirol, den wir dem Verein in Meran überwiesen, und von 10 Kr.,
die wir der Lehrerin Therese Goller in Kartisch dei Sillian (Kustertal)
auf ihre vom Ortsverein unterstützte Bitte gespendet haben. Dem
Evangelischen Hilfsverein in Sulden (Tirol) wurde zu dem Bau
eines Evangelischen Gotteshauses daselbst eine Beihülse von Mf. 100,—
gewährt.

Wir blicken hiernach auf ein Jahr voll reger alpiner Tätigkeit zurück und schließen in dem Vertrauen, daß das begonnene Jahr ein nicht minder gutes werden möge, wie immer mit dem Bunsche:

Ss blühe und gedeihe der Deutsche und Österreichische Alpenverein und seine Sektion Magdeburg!

Der Vorstand.

Rocholl.

Rechnungs-Abschluß der Sektion Magdeburg für das Jahr 1911.

Einnahme.		S	Ausgabe.			
	A 5	,	M 3			
1. Mitgliederbeiträge	5185 50 19 — 13 — 318 59 955 59	1. Haupt-Ausschuß 2. Wibliothet 3. Borträge 4. Shrungen und Unterstützungen 5. Hüttenbetrieb 6. Hüttenbau 7. Wegebau 8. Diverses	3009 50 21 10 115 — 275 17 313 08 328 04 1084 52 599 68			
Carrier San Commence	6491 68	M	5746 09			

Schlußrechnung für 1911.

Einnahme in 1911 Ausgabe in 1911	:	•.	:		•	•	•	•	Mk ''	6491.68 5746.09
Bestand aus 1910						Ü	erf	chuß	M.	745,59
				б	[ei	bt s	Bei	tanb	M.	9185,02

Jubiläumsfondsstiftung.

Bestand aus 1910									849.62
Binfen für 1911 .		٠		٠	•			"	25 47
			1/1	cifit	9.	to it.	din	. M.	875 09

Geprüft und richtig befunden.

Magdeburg, den 26. Januar 1912.

gez. Mar Rabe.

gez. A. Renichaefer.

Mitglieder-Verzeichnis.

Ann.: Die Mitglieder, bei denen tein Wohnort angegeben ist, wohnen in Magdeburg. S. bedeutet Sudenburg, B. Buckau, N. Neustadt, F. Friedrichstadt, W. Werder, Wst. Wilhelmstadt. Die den einzelnen Mitgliedern vorgesetzten Zahlen bedeuten das Jahr des Eintritts.

Die Mitglieder, welche der Sektion 25 Jahre lang angehört und das Ehrenzeichen für 25 jährige Mitgliedschaft erhalten haben, sind fett gedruckt, diejenigen unter ihnen, welche die Bildung der Sektion am 24. November 1883 beschlossen haben, außerdem mit einem * versehen.

Chrenmitglied:

(1897) Se. Durchlaucht Chriftian Eruft, Fürft in Stolberg - Wernigerode.

98. 09.

83. Alberti, Rub., Dr. phil., Romsmerzienrat, Goslar.*
04. Albrecht, Frit, Fabrithefiter, Neushalvensleben.
98. Alenfeld, Gugen, Bankier.
03. Alendorf, Oscar, Raufmann.
01. Althof, Julius H., Fabrithirektor.
10. Andre, Hand, Jifty, Schönebed a. G., Arnold, Otto, Seh. Rommerzienrat, B.
93. Arnold, Ditto, Seh. Rommerzienrat, B.
94. D. Arnstedt, Regierungs Präsibent.
96. Auc, Heinrich, Raufmann.
18. Badel, John, Bivilingenieur.
18. Badelt, Albert, Raufmann.
18. Badelt, Johannes, Raufmann.
18. Baenfeld, Gmanuel, Rommerzienrat.
18. Balz, Hichard, Bergrat.
18. Balz, Hichard, Bergrat.
19. Bandan, W., Staatsanwalt, Halbers.

08. Banke, Paul, Dr., Stabsarzt. 83. Bartels, Karl B., Kaufmann, B.*

ftabt.

03. Baher, Hermann, Generalleutnant'
Exzellenz, Neisse.
91. Behr, Wax, Raufmann.
11. Belger, Baul, Kaufmann.
84. Belsch, Gustav, Kaufmann.
97. Bernard, Gustav, Kaufmann.
98. Bernhardt, Gustav, Kaufmann.
99. Bethge, Fräulein Agnes.
903. Blende, August, Dr. med., Arzt.
913. Blondean, Arnold, Oberschrer.
98. Bodenstein, Franz, Landrichter,
Torgau.
97. Böhme, Julius, Prokurist.
96. Bonde, Kichard, Kaufmann.
84. Boretins, Frl. Marie, Berlin.
96. Born, Richard, Staatsanwalt.
97. Born, Richard, Staatsanwalt.
98. Born, Richard, Staatsanwalt.

Bosse, Hermann, Kaufmann. Brandt, Abolf, Lehrer. Braune, Karl, Dr. med. Sanitätsrat.

08. Branne, Dr. W., Arzt. 92. Brill, Karl, Dr. med., Arzt. 11. Brint, Theodor, Lehrer.

83. Brünide, Fraulein Agathe.

06. Brunet, Dr. Guftav, Arst, Chringhausen (Ar. Wetslar). Bilhring, Dr. med. Hans, Arzt.

10. Bittuer. Ernft, Baftor, B.

Bittuer, Bermann, Raufmann. Burdardt, Wilhelm, Brofurift, W.

Carftens, Hermann, Ingenieur. Comte, Jean, Dr., Landgerichisdirector. Charlottenburg.

83. Cofte. David Rommerzienrat Biere 07. Dabertow, Oberprediger, Burg b. M.

95. Dahlmann, Frang, Dr., Geheimer Medizinalrat.

97. Dahm, Otto, Kaufmann. 07. Dankworth, Otto, Zivil-Ingenieur. 98. Dandwortt, Albert, Dr. phil., Brofessor.

04. Danneil, Frl. Gertrud. 06. Danme, Baftor, Seehausen, Altm.

92. Diet, Frau Anna, geb. Teetmann. 11. Döring, Emil, Rgl. Schichtmeifter, Stakfurt.

01. Dorendorf, Franz, Justigrat. 04. Drendmann, Max, Stabtrat, S.

11. Dreffler, Sanns, Bahnhofsvorfteber, Loburg.

10. Dreyer, Udo, Raufmann.

85. Dichenizia, Frau Berta, geb. Hartje, W.

10. Cherhard, Dr. Alfred, Rechtsanm.

Chert. Bruno, Raufmann,

85. Enfe, Rarl, Dr. med., Sanitatsrat. Cobura.

90. Erdenbrecher, 2., Dr. phil., Betriebsdirettor, Reuftagfurt. 09. Eperth, Richard, Dr., Gerichtsaffeffor.

92. Faber, Georg, Amtsgerichtsrat, Geh Juftigrat, Schönebed a. E.

92. Rabian, Rarl, Landgerichtspräfident, Stargard.

Fabian, Baul, Ingenieur. Facins, Carl, Oberingenieur.

Rahrich Carl, vereid. Bucherrenifor.

98.

Farenholts, Botho, Fabritbes, S. Kavreau, Albert, Direktor. Fightel, Karl, Kaufmann, Ham-burg 8.

Findeisen, Almin, Dber-Ingenieur. Finzenhagen, Walther, Dr. jur.,

Amtsgerichtsrat, Riel.

Wilder, Curt, Dberfriegsgerichtsrat.

Rifder, Comin, Lehrer.

Fischer, Walther, Dr. med., Sanis tätgrat.

07. Flamining, Ernft, Juftigrat, Brandenburg a. S.

06. Fleischauer, Guftav, Ingenieur. 84. Fleischmann, Baul, Geb. Regier.-Rat, Frankfurt a. M.

88. Foliche, Werner, Dr. jur., Regier .-Rat, Charlottenburg.

Freife, Robert, Amtsgerichtsrat, B. Freistedt, Bermann, Gifenbahnoberfefretär.

Frener, Georg, Apothetenbefiger, F.

Frenberg, Ernft, Dr., Brofessor. Frentag, Richard, Dr., Arzt. 95.

07. Friedrich, Gustav, Dr. med., Sanitátsrat.

Friese. Otto, Raufmann.

Frite, Guftav, Generalagent. Gabler, Frit, Raufmann.

98. Gansewig, Frit, Kaufmann. 03. Gente, hermann, Kaufmann.

04. Gerife, Baul Otto, Raufmann.

93. Giefau, Ostar, Ingenieur. 89.

Giefete, Ludwig, Juftizcat. v. Gizyda, Frau Abele, geb. Zimmermann, Halberstadt.

90. Goebel. Arthur, Landgerichterat. Dorimund.

10. Goedede. Robert, Ranfmann.

07. Grofpietich, Rarl, Ingenieur, Staffurt.

07. Griin, Paul, Domprediger.

84. Grusou, Hermann, Dr. jur. 08. Gilland, Baul, Dr., Kammer-gerichtsrat, Schöneberg-Berlin.

Gilffow, Hans, Landwirt.

Giiffow, Bermann, Nabritbefiger, S. 95.

Gutsche, Georg, Juftigrat. Habe, Kudolf, Dr. med., Professor. 00.

Saenel, Robert, Buchdrudereibefiter. 06. Saertel, Albert, Raufmann. 06.

Sager, Dito, Dr. med., Geh. Sanitätsrat, N.

Saier, Ferdinand, Oberingenier. Harid, Willy, Dr. jur., Amis-

gerichtsrat. 83. Sarte, Philipp, Geheimer Regierunagrat.

10. v. Sanenichild, Baler, Rechtsanwalt, Breslau.

07. Hanswaldt, Georg, Fabrit-besitzer, N.

95. Beine, Ernft, Rloftergutsbefiter. Halberstadt.

Beine, Ferd., Amtsrat, Rlofter Hadmersleben.

97. Seinede, Baul, Dr. med., Sanitätsrat.

83. Sempel, Rarl, Dr. phil., Rentner, Miesbaden. *

11. Sempelmann, August. Dr., Sing.

95. b. Benborff, Fraulein Luife. 75. Sennig, Otto, Dr. med., Argt.

83. Sennige, Mar, Dr. med., Sanitäisrat.

Hennige, Paul, Rittergutsbefitzer. Hentigel, Dr., Profess. Salzwedel. 10.

Bentidel. Dr. Otto. Oberlehrer.

Bepte, R., Fabrifdirettor, Raftenberg i. Thur.

Herberg, Dugo, Ingenieur. Herms, Kaul, Kaufmann. Herzog, Gustav, Geh. Regierungsrat.

Seffe, Robert, Drudereibefiger.

hilffert, Franz, Kaufmann, S. Hiller, Eduard, Rektor.

11. Siller, Frl. Lori. 11.

Birte, Rarl, Raufmann. 07.

09. Boduer, Bermann, Major.

hoffmann, Sans, Kaufmann. Hoffmann, Richard, Dr., Regierungs-Affeffor, Wst.

83. Sofmann, Sugo, Baftor. 10. Solthanfen, Carl, Oberingenieur. Sobfer, Gugen, Buchbrudereibefiger,

Burg b. M.

Surg v. 21. Humbert, Sean, Kaufmann, S. Humbert, Will, Dr. jur. Juftizrat. Jacobs, Richard, Eisenbahn-Betriebsingenieur.

Jacobn, Otto, Dr. phil., Rentner.

Jahn, Otto Raufmann. 10. 06. Ihgen. Beinrich, Raufmann.

87. Jungeurt, Robert, Raufmann. 01. Ramann, Baul, Dr., Brofeffor, Direttor.

85. Rampf, Auguft, Ober : Ingenieur, Blankenburg a. H.

06. Kapphahn, Rettor, Stendal.

03. Karnbach, Hermann, Dr. med., Arzt, B.

11. Kaufmann, Ernft, Justigrat. 03. Kaufer, Hermann, Kaufmann.

07. Keil, Franz, Apothekenbesitzer, S. 05. Keil, W., Dr. med., Arzt, Torgan.

03. Riefling, hermann, Stadtobergärtner.

05. Kleineidam, Franz, Landgerichtsrat. 07. Kleinloff, Friedrich, Kaufmann, Salzwedel.

99. Kley, Wilhelm, Ingenieur. 97. Klitzing, Wilhelm, Direktor. 99. Klot, E. E., Buchkändler. 04. Kluder, Gottfried, Pfarrer, Innerpflerich, Tirol.

85. Rlufemann, Rarl, Landgerichts:

Direttor, Charlottenburg. 87. Knaut, K., Dr., Symnafial-Dirett.

08. Knopf, Ostar, Rechtsanwalt. 04. Kniippel, Wilhelm, Raufmann.

01. Rod. Ernit. Dr. med. Sanitätsrat. 88. Koch, Hermann, Dr., Ober: und Geheimer Regierungsrat, Berlin.

00. Koch, Moris, Kaufmann u. Haupt-mann a. D. 09. Köhnke, L., Professor, Salzwebel.

98. Konnede, Reinhard, Raufmann.

01. Röppen, Hans, Rentier, Stendal. 09. Kohlrausch, Christian, Symnasial. lehrer.

06. Kopp, Paul, Raufmann.

10. Krahmer. Dr. Carl Direttor.

01. Kramer, Rarl, Raufmann.

09. Krafdutfi, Dr. Frang, Generalargt.

00. Kratenstein, Fr., Raufmann.

05. Krause, Rudolf, Eisenbahnober, setretär, S. 10. Kranthoff, Richard, Rreisbaumeifter.

Mangleben.

10. Krueger, Sans, Staatsanw., Breslau. 06. Kriiger, Dr. Walter, Arat.

01. Kriihne, Alfred, Landrichter, Göttingen.

04. Krimmel, Willy, Fabritbefiger.

02. Krull, Guftav, Raufmann.

04. Kiintel, Amterichter, Brandenburg a. H. 04. Kuhrt, W., Raufmann, Halberstadt.

08. Rupfer, Rudolf, Raufmann. 98. Kur, Karl, Major.

11. Lange, Fraulein Elfriebe, Ofterburg (Altm.)

93. Lange, Frit, Dr. med., Arzt, Cracau b. Magdeburg.

07. Lange, Sugo, Rechtsanwalt, Salzwebel.

97. Lange, Johannes, Dr. med., Arst.

92. Leift, Hans, Juftigrat.

08. Lemfe, Georg, Amtsrichter.
08. Lenge, August, Dr. jur., Staatsminister, Ezzellenz, Berlin.
12. Lentseld, Hermann, Ingenieur.
04. Lewin, Gustav, Amtsgerichtsvat.

Lieban, Beinrich, Fabritant, S.

11. Liebenberg, Franz, Bankbeamter. 05. Lieberkilbu, Richard, Dr. med., Arzt.

10.

Lindan, Arthur, Raufmann. Linde, Gugen, Berfich. Direktor.

Linduer, Friedrich, Dr. med., Sanitätsrat, Westerhüsen.

06. Linfe, Dr. Georg Linus, Apothetenbesitzer, N.

91. Lippert, Bernhard, Raufmann. 00. Lodite, David, Regierungsrat. Raffel. Löhr, Robert, Raufmann. 04. Löhr, Wilhelm, Gifenbahnbetriebs:

iefretär. 83. Lömpte, Albert, Dber=Reg.=Rat. Schlesmia.

10. Loft, Rarl, Fabrifbef., Wolmirftedt.

10. Liiring, Beinrich, Fabritbefiger, Wuftrow i. Hannover.

Luther, Dr., Hans, Stadtrat. Luther, Wilhelm, Raufmann.

88. Maredaur, Eugen, Dr. med., Sanitätsrat.

Matthes, Philipp, Kaufmann. Mat, Paul, Stadtrat, Cracau b. Maadebura.

04. Maner. Balter, Banfier.

98. Meier, Edgar, Dr. med., Arzt. 10. Meifiner, Eduard, Staatsanwalt,

Breglau.

Mente, Rarl. Brauereidireftor, N.

Meyer, G., Geh. Regierungsrat. Meher, Hermann, Kreisfefretar, Burg b. Magbeburg.

00. Meyer, Ralph, Dr., Prediger.

06. v. Michels. Oberftleutnant, Caffel

01. Michels, Louis, Oberamtmann, Schneidlingen.

00. Middeldorf, Sans, Bergrat, Leopoldshall-Staffurt.

83. Mittag. Adolf. Raufmann. W. *

83. Morgenstern, Balther, Rommerzienrat, Stadtrat.

10. Mojce, Dr. Georg, Arzt.

09. Miihlstephan, Baul, Ingenieur. 99. Miller, Baul, Dr. med., Arst.

Mummenthen. Walter, Raufmann

09. Muiche, Hermann, Kabritant. 07. Neubaner, Ernft, Dr., Stadtarchivar.

07. Renbaur, Dr. Walter, Argt.

07. Neufranz, Dr. Walter, Fabrit-besitzer, Salzwedel. 01. Neumann, Julius, Hofbuchhandler.

95. Renichaefer, Anton, Raufmann.

05. Nicolaus, Fr., Landesbauinspettor. Mühlhausen (Th.).

Nirrnheim, Philipp, Kaufmann, Cracau b. M.

99. Riffen, Rarl, Dr. med., Sanitätsrat.

04. Oberbed, Bermann, Raufmann, N.

07. Ohlrogge, Bermann, Raufmann. 03. Ohrtmann, Wilhelm, Kabrifdireftor. 07: Ortloff, Frity Maurermeister, Burg b. M.

09. Vani. Seinrich, Bahnargt.

01. Bels, William, Erfter Staatsanwalt, Berlin-Wilmersborf.

84. Veters, Otto, Rgl. Geh. Baurat. 10. Betri, Johannes, Oberlehrer.

96. Bfanne, Frau Belene, geb. Crayen, Dresben.

12. Bfannenschmidt. Dtto, Kabrifdirett., Stakfurt.

04. Bilet, Rarl, Dr., Gerichtsaffeffor, Burg b. M.

84. Bilet, Otto, Raufmann.

Biftoring. Richard. Rechtsanmalt. 12. Plettenberg, Dr. Baul, Prof., Wst.

83. Ponimer, Max, Raufmann. * 08. **Porth,** Hermann, Rentier, Wernigerobe.

95. Potinede, Richard, Dr. phil, Professor, S.

Briem, Wilhelm, Raufmann.

12. Blidert, Mar, Dr., Fabrifbireftor, Schönebeck a. E.

Burcel, Anton, Fabritbefiger, S. 95. Burruder, Rarl, Dr. med., Argt.

99. Quafthoff, Ernft, Bergwertsbireftor. Wernigerobe-Safferobe.

96. Onenfell, Mag, Raufmann. 95. Rabe, Mag, Bantier, W.

o4. Red, Franz, Direktor.
04. Redes, Magnus, Jahnarzt.
88. Reimarns, Hermann, Oberbürgermeifter.

08. Reimers, Frau Direktor, Joa.

Rettelbusch, Abolf, Prosessor. Richter, Alfred, Kaufmann. Richter, Fritz W., Fabritbesitzer. Richter, Dermann, Direktor.

Riebe, Wilhelm, Raufmann. 85. Riehle, Franz, Raufmann.

83. Riehle, Beinrich, Oberstaatsanwalt, Duffeldorf ...

83. Rodoll, hermann, Dberregierungsrat a. D., W. *.
91. Nöhrecke, Dr. med., Sanitätsrat,

Stakfurt.

00. Röhrig, Hugo, Dr. phil., Fabritbefiter, S.

09. Roeber, Rurt, Fabritbefiger, B. Rosenthal, Ernst, Dr. med., Arst.

Rudolph, Carl, Kabrifbefiger, N. 07. Vindolph, Frau Selma, geb. Buden-berg, N.

12. Rummel, Albert, Bantbeamter, Biederit.

07. Rund, Erich, Dr. jur., Ger.-Affeffor. Ruide, Ernft, Landgerichtsbirettor. Geh. Juftigrat. Stettin

93. Sadie, Almin, Erfter Staatsanmalt. Danzia = Lanafuhr.

08. Sahm. Beinrich, Stadtrat.

01. Saffe, Bermann, Raufmann. Sanerader, Richard, Fabrit-besitzer, N.

01. Sanerbren, Richard, Kabrifbefiger. Grunemald b. Berlin.

03. Schaefer, Franz, Direttor. 04. Schäffer, Wilhelm, Mittelschul-lehrer, N.

08. Schebe, Fraulein Clara.

Scheibler, Dr., Guftan, Brofeffor.

Schent, Carl, Kuftigrat. 12. Smilde, Reinhold, Oberpoftbireftor.

Weh. Oberpoftrat.

06. Schlotter. Dr. jur., Bermann, Oberlandesgerichtsrat, Duffeldorf.

07. Schliter, Willy, Raufmann, S. 09. Schmelzer, Frit, Hauptmann.

03. Schmelzer jun., Frig, Kabritbefiger, Althaldensleben.

03. Schmelger, Sans, Fabritbefiger. Althaldensleben.

04. Schmelzer, Louis, Ingenieur. 07. v. Schmidt, May, Oberstleutnant,

Berlin.

09. Schmid, Ernft Ferdinand, Raufms

Schmidt, Fraulein Anna.

06. Schmidt, Bernhard, Dr. med., Arzt, S.

09. Schmidt, Beinrich, Baurat, Gr. Diterfleben.

00. Schmidt, Julius, Dr. med., Arzt, F. 83. Samidt, Baul, Raufmann, Befter-

03. Schnabel, Hugo, Dr. med., Arzt.

00. Schneider. Bruno, Juftigrat, Cgeln. 95. Schneider, Rarl, Dr. med., Sanitäts: rat.

96. Schneiber, Sans, Landwirt, S.

97. Schneidewin, Ernft, Raufmann. 00. Schollwer, Eugen, Heiligenbeil (Oftpr.). Brofeffor,

10. Schreder, Dr. Ulrich, Oberlehrer.

01. Schreher, Rarl, Reniner.

11. Schröder, Sans, Domanenpachter. Mulmfe.

03. Schitte, Johannes, Raufmann, W.

83. Shult, Erich, Dr. med., Argt, Berlin. *

91. Schult, Walter, Dr. jur., Juftigrat. 09. Schulke, Otto, Regierungerat.

95. Schulz, Julius, Dr., Chemiter. 07. Schulz, Richard, Generalagent.

05. Schulze, Beinrich, Rechnungsrat.

11. Schulze, Bermann, Raufmann.

10. Schulze, Morit, Bankbeamter.
99. Schumann, Faul, Kaufmann, S.
04. Schwalh, Johannes, Dr. med.
06. Schwalh, Frau Margarete.

03. Schwart, Frit, General Direktor, München.

05. Sengel, Morit, Hauptmann.

06. Selfring, Hans. 98. Seiler, Ernft, Boftbireftor, Birichberg (Schlef.).

Seippel, Baftor, Alvensleben.

10. Seiz, Hans, Lehrer, Afchersleben.
01. Sepp. Hermann, Dr. med.,
Sanitätzrat.

99. Sendel, Guftav, Oberverwaltungsgerichtsrat. Grunemalb-Berlin.

97. Siedentopf, Emil, Dr. med., Arst.

90. Sonnenberg, Richard, Raufmann. 01. Sorge, Rurt, Direttor, B.

03. Spieder. Mar, Raufmann.

06. Sprich, Steuerinfpeffor, Burg b. M.

04. Stein, Frau Dr., Anni, Befteregeln.

06. Steinle I, C., Kommerzienrat, Burg b. Magdeburg.

86. Steinle, Herm., Stadtrat, Burg

b. Magdeburg. 89. Stern, Felix, Dr. jur., Justigrat. 92. v. Stillspied-Nattonis, Frhr. Gotthard, Staatsanwaltschaftsrat,

Breglau. 06. Stoltenburg, Sans, Dr., Brofeffor.

12. Strut, Bilhelm, Fabrifbireftor, Stakfurt.

99. Stillmer. Rarl. Dr. med., Sanitätsrat.

07. Stühmer, Alfred, Dr. med.

95. Täger, Ernft, Raufmann, Rordhaufen.

Thenerfauf, Conrad, Dr., Argt. 08. Thiele, Albert, Dr. Sandelschemifer.

11. Tietge, Bruno, Bahnarzt. 12. Tijdmener, Emil, Kürschnermeifter,

Calbe a. S. 95. Tocael, Max, Dr. med., Arst.

83. Toevsfer, Nichard, Ingenieur. 88. Toermer, A., Bürgermeister, Bad Orb (Hessen).

08. Trantmann, Richard, Kabrifbefiter.

10. Trog, Frau Clara, geb. Runge. 91. End, Mag, Bianofortehandler.

09. leberfeldt, Rudolf, Raufmann, Lantwit b. Berlin.

98. Mrich, Morit, Kaufmann. 01. Untucht, Fr. Karl, Fabrifbefiger. 93. Unverricht, Heinrich, Dr., Geh. Medizinal-Kat, Professor. 83. Urban, Karl, Dr., Kropst, Ges beimer Regierungsrat *

95. Belten, Hugo, Ingenieur, Mailand. 89. Bode, Karl, Bantier

97. Bode, Bermann, Raufm., Salenfee-Berlin.

06. Boedler, Dr., Theodor, Arzt. 88. Boigtel, Julius, Stadtratund Stadt:

09. Bollberg, Dr., Fabrifbireftor, Salbke.

Botid, Wilhelm, Dr., Brofessor.

07. Walther, Johannes, Dr., Reg. Rat. 93. Walther, Mag, Kaufmann. 06. Wegrad, Franz, Dr. med.

Frauenarzt.

84. Weichfel jun., Robert, Raufmann.

10. Weidinger, Stephan, Profurift. 93. Weidling, L., Dr. med., Sanitäts-rat, Halberstadt.

Wellmann, Rarl, Rechnungsrat.

Wendel, Otto, Dr. phil.

08. Wendler. Robert, Ingenieur. 07. Wendorf, Dr., Emil, Arkt, B.

11. Wermier, Franz, Fabritbefiger, Staffurt.

84. Wernede, Gust., Kommerzienrat. 11. Werth, Siegfried, Dr., Arzt,

Schönebeck a. E.

11. White. Baldemar.

09. Widmann, L., Brofurift, Leopoldshall-Staffurt.

Wiede, Baul, Abteilungsvorfteber.

10. Wing, Max, Raufmann. Wöhler, Carl, Reftor.

Wolf, Frau Geh. Rommerzienrat, S.

10. Wohlfeld. Baul. Buchbruckereis befitter.

08. Wolff, Rarl, Reprafentant ber Gothaer Lebensversicherungsbant.

00. Wolfsteller, Adolf, Behrer.

Bander, Otto, Ingenieur. Zechlin, Audolf, Infpetior. 11. Bernit, J., Amtsgerichtsrat.

08. Bud, Frit, Raufmann, Tangermunde.

83. Budichwerdt, Wilh., Geh. Rommerrienrat.

Dorstand:

(In ber Sauptversammlung am 30. Sanuar 1912 gewählt bezw. wiedergewählt.)

Oberregierungsrat a. D. H. Rocholl, W., Wasserstr. 3, I. Vorsitzender. Dr. med. Carl Baat, Moltkestr. 10, II. Borsitender.

Oberlehrer Arnold Blondeau, Fürstenwallftr. 17, I. Schriftführer.

Dr. med. Th. Boedler, Marstallftr. 11, II. Schriftführer.

Bankier Rarl Bode, Breiteweg 1, Schatmeifter.

Ober-Ingenieur G. Boedlen, Klewizstr. 15, Huttenwart.

Raufmann Sans Soffmann, Karlstr. 6, Bibliothefar.

Beisitger: Juftigrat Dr. jur. 28. Sumbert.

Raufmann Franz Riehle. Pastor Sofmann.

Rustigrat Dr. jur. 28. Schults.

Geh. Baurat Beters.

Sür unsere Mitalieder.

- 1. Im Interesse der regelmäßigen Übersendung der Bereins= schriften wie der Ginladungen zu ben Bersammlungen usw. bitten wir, alle Abreffanderungen ftets alsbald uns - nicht bem Hauptausschuß — anzeigen, uns auch unverzüglich melben zu wollen, wenn eine Sendung ausbleibt, damit wir den Grund des Ausbleibens feststellen und beseitigen können. Wir machen hierbei noch besonders darauf aufmerksam, daß die Reichspost bei Beränderungen des Wohnorts zwar wohl Briefe und Drucksachen, niemals aber Bakete nach bem neuen Wohnort nachsendet, diese vielmehr grund= fählich als unbestellbar behandelt. Es entstehen dadurch bei der Nebersendung der "Zeitschrift" Weiterungen und unnüge Portokosten, die für uns 25 Af., für die Empfänger 30 bezw. 55 Pf. betragen. hiernach liegt es im eigenften Interesse ber Mitglieder, mit ber Anzeige von Wohnorts-Veränderungen niemals zu zögern.
- 2. Die auswärtigen Mitglieder werden ersucht, den Jahresbeitrag von 12 Mt. gefälligst bald an den Schakmeister Herrn C. Vocke, Breiteweg 1, einzusenden. Bon benjenigen, welche folches bis über ben 1. März hinausschieben, wird angenommen werden, sie wünschen die Ginziehung durch Postauftrag.
- 3. Für ben Bezug ber gebundenen Zeitschrift, welcher nach bem Beschlusse ber Generalversammlung Wien 1909 für neueintretende Mitglieder von 1910 ab obligatorisch ift, ist alljährlich Mk. 1. für jedes Mitglied an die Bereinskaffe abzuführen. Rach dem Beschlusse unserer Hauptversammlung vom 26. Januar 1909 wird diese Mt. 1.— aus unserer Sektionskasse bestritten, ohne daß dieserhalb der Jahresbeitrag von Mt. 12.— erhöht worden ist. Von letterem find also fortan Mt. 7.— für jedes Mitglied an die Vereinskasse abzuführen, mährend uur Mt. 5.— ber Sektionskasse verbleiben.
- 4. Nach einem ferneren Beschlusse der Generalversammlung Wien wird vom Jahre 1911 ab Mitgliedern, die von einem alpinen Unfall betroffen werden, aus der Bereinstaffe eine Entschädigung gewährt, beren Höchstbetrag vorläufig auf Mit. 300 .- festgesett worden ift. Gine folche können verlangen:
 - a) Mitglieder, die die Zeitschrift gebunden beziehen, ohne weitere Nachzahluna.
 - b) Mitalieder, die die Zeitschrift broschiert beziehen, ferner die in § 6 Absat 2 der Satung genannten Mitglieder (Familien= angehörige) gegen einen Zuschlag von 50 Af. zu bem Jahresbeitrage von Mt. 6.— beziehungsweise Mt. 3.— (f. "Mitteilungen" 1909, S. 262 und 1911, S. 1).

- 5. Austrittserklärungen haben bis Ende November zu erfolgen, wenn sie für das folgende Jahr berücksichtigt werden sollen, da im Dezember die Feststellung der Mitgliederliste, der Druck der Abresschleisen, die Ausfertigung der Mitgliedesarten usw. erfolgt.
- 6. Die noch vorrätigen Bände der "Zeitschrift" können zum Preise von 3 Mk. für jeden Band abgelassen werden. Desfallsige Unträge sind an den Herrn Schahmeister zu richten.
- 7. Einzelne Nummern der "Mitteilungen" fönnen jederzeit unentgeltlich verabsolgt werden. Es stehen auch noch einige ganze Bände der "Mitteilungen" für 1895 bis 1911 zum Preise von je 3 Mf. zur Verfügung.
- 8. Die Vibliothek ist in den Geschäftsräumen des Herrn Bankier C. Bocke, Breiteweg 1 I. aufgestellt. Die gewünschten Werke werden dort an den Wochentagen während der gewöhnlichen Geschäftsstunden durch Herrn C. Vocke ausgegeben. In den Verssammlungen findet ein Umtausch der Bücker nicht statt.
- 9. Alle Anträge, die sich auf Kassenangelegenheiten beziehen, sind an den Schahmeister Herrn E. Bocke, Breiteweg 1, zu richten. Alle nicht an die Sektion gerichteten Zuschriften sind äußerlich als "Alpenvereinssache" zu bezeichnen, damit sie auch bei Abwesenheit des Abressachen Erledigung finden können.
- 10. Die Anträge wegen Abstempelung der Mitgliedsfarten sind gleichfalls nur an den Herrn Schatzmeister zu richten.
- 11. Das Plakat von der Magdeburger Hütte, welches nach einem preisgekrönten Entwurfe von Erich Weinert, damals Schüler der hiefigen Kunstgewerbeschule, hergestellt ist und das innere Pflerschtal mit dem Feuerstein-Ferner bei Sonnenaufgang darstellt, hat in alpinen Kreisen vielen Anklang gefunden. Dasselbe ist bei dem Herrn Schatzmeister für Mt. 1.— erhältlich.

Der Altphilologe

auf der Reise nach und in der Schweiz.

Don Karl Urban.

Der Blick des Altphilologen ift auf die Vergangenheit gerichtet. Wenn ich die Schule abgestreift und die Fahrkarte Magdeburg-Basel gelöst hatte, ruhte nach der Abfahrt der Scheideblick auf den Domtürmen und ich gebachte daran, daß unsere alte Stadt diesen Donn baute, als Berlin noch ein unbekanntes Fischerdorf war. Der historische Geburtstag Magdeburgs liegt in den Tagen Karls des Großen; aber viel weiter zurud flogen die Gebanken bis vor den Beginn unserer Zeitrechnung, jest: wo ich den Weg füblich vom Harz durch das Gebiet der Hernunduren in das Land der Chatten gewählt hatte, bis ins Jahr 9 v. Chr. Geburt. Danials brang Drusus, ber Stiefsohn des Kaisers Augustus an der Spitse seines Heeres von Mainz in das Chattenland bis an das Gebiet der Cherusker vor, überschritt die Weser und erreichte die Elbe, vielleicht da, wo oberhalb unserer Stadt die Saale mündet. Von der Elbe heißt es im alten Bericht, daß sie in mächtiger Mündung den Ocean erreicht und von den Bergen der Bandalen, die damals in Schlesien wohnten, herabstürmt. Ein Weib von übermenschlicher Größe erschien ba und rief ihm, wie Cassius Dio erzählt, die bekannten Worte zu (und zwar, wie Suetonius sagt, in lateinischer Sprache): "Wohin, unersättlicher Drusus, strebst Du? Diese Lande zu schauen versagt bir das Schicksal. Es naht das Ende deiner Taten und beines Lebens." Drusus kehrte sofort um, verlette sich unterwegs burch Sturz seines Rosses, sein Bruder Tiberius eilte auf Augustus Geheiß nach Mainz, fand ihn im Sterben und geleitete die Leiche, die auf den Schultern der Centurionen und der vornehmsten Leute getragen wurde, bis nach Rom. Wölfe umbeulten das Zeltlager, wo Drusus gestorben war.

Ein anderes Mal reiste ich nördlich vom Harz durch das Land der Cherusker, gedachte des Arminius, der im Jahre 9 nach Chr. die deutsche Freiheit gewann und sie auch später in der unglücklichen Schlacht dei Jölsiavisus an der Weser behauptete. Sein unähnlicher Bruder Flavus diente um militärischer Chren willen im römischen Heer; seine Gattin Thusnelda wurde zum Triumph nach Kom geführt. Ihr Vater Segest blied den Kömern ergeben, aber auch ihr Bruder Segimundus, der im Köln zum Briester gestempelt war, hatte die priestersiche Vinde

abgestreift und war über den Khein der alten Heimat zugeeilt. Bei der Eisenbahnfahrt habe ich wenig zu tun und manches zu denken, und so fügen sich die Gedanken unserer damaligen Volksgenossen, wie sie in Tacitus Annalen niedergelegt sind, von selbst in die folgenden Verse:

Wir sind freie Germanen und schlugen die römischen Heere, Sah'n, wie verzweiflungsvoll Larus ins Schwert sich gestürzt. Riemals sei es vergessen, daß zwischen dem Ahein und der Elbe Wir das feindliche Heer, römische Kascen gesehn! Held Armin ist uns Führer, wie ungleich Flavus dem Bruder. Der im römischen Heer Würden und Ehre gesucht. Römischen Kranz und Rette, die feile Belohnung der Knechtschaft. Als er es sah, voll Rorn wandte der Bruder sich ab. Aber Thusnelda, die Holde, sie mußte gefangen nach Kom ziehn. Welche der männliche Geist ihres Gemables beseelt. Unter dem Herzen trug sie den Sohn, doch ohne zu schluchzen Ging sie und senkte den Blick trübe zum Boden hinab. Stolz verachtete sie des Vaters Flehen um Milde, Der demütig vom Feind gnädige Schonung erbat. "Daß sie Arminius Weib, vergesset es," sprach er, "gedenket, Daß sie des Kömerfreunds Tochter, des treuen Segest". Nimmer schaute sie wieder den Gatten, noch hörte sie wieder Heimischer Bögel Gesang, Rauschen des heimischen Walds.

Mit solchen Erinnerungen komme ich über die Adrana (die Eder). nicht gar zu fern von Mattium, der Residenz des Segestes. In dem Namen stedt das deutsche Wort Matte, das gleichbedeutend mit Wiese in manchen deutschen Mundarten völlig unbekannt ist. Bald ist das freie Germanien durchflogen; von Mainz und dem Taunus her hatte der Kaiser Commodus das Gebiet der Wetterau bis fast nach Gießen dem römischen Reiche wieder hinzugefügt. Von hier erscheinen die Römerdenkmäler, die Limesanlagen und die durch alte und neue Ausgrabungen vermehrten lateinischen Inschriften, welche die Rachrichten der römischen und griechischen Schriftsteller in willkommenster Weise bestätigen und ergänzen. Der Altphilologe wird nun in seinem Gedächtnis zu sammeln versuchen, was er in Klassikern über diese Grenzgebiete gelesen hat. Die Rachrichten aus Casar und mehr aus Strabos und Ptolemäus Geographie, aus Tacitus, Plinius und Cassius Dio, zulett aus Ammianus Marcellinus geben den Grundstock des Wissens, mit dem wir uns ausrüsten müssen. Dazu kommt die einzige römische Routenfarte aus dem 4. Jahrhundert nach Chr., die "Beutingersche Tafel", ferner das Itinerarium Antonini, deren Stationen und Straßenzüge für die Gegenden des Rheins, der Aare und der Donau unerläßlich sind. Unsere Kenntnis wird aber wesentlich bereichert durch das große Corpus der lateinischen Inschriften, das die Berliner Akademie nun schon seit

einem Menschenalter herausgibt. Hier strahlt der Name Theodor Mommsens hervor, dessen Inscriptiones Consoederationis Helveticae schon 1854 herausgegeben und das Vorbild des späteren größeren Unternehmens geworden sind. Bei der Wiederherstellung der Saalburg hat auch unser Kaiser diesem Gelehrten die gebührende Ehre gezollt.

Südlich vom Main geht der nächste von mir gewählte Weg nach Basel durch Hessen und Baden auf der rechten Aheinseite, wo die Beutingersche Tafel keinen Straßenzug und nur wenige Namen aufweist. weil bei ihrer Abfassung im 4. Jahrhundert das ganze Gebiet dem römischen Reich bereits verloren gegangen war. Links vom Rhein sind und viele Stationen wie Worms, Speier, Brumat, Strafburg mit ihren alten Namen bekannt und dennoch vermeide ich selbst das unvergleichliche Mainz, das von allen Orten diesseits der Alven in Frankreich, Deutschland und Österreich die meisten römischen Inschriften birgt. Die Grabsteine mehrerer Jahrhunderte waren dort während des Mittelalters in bischöfliche Mauern verbaut, und in neuerer Zeit aus ihrer Enge losgelöst, belehren sie uns über die Legionen. Aurilien und Cohorten, die während dreier Fahrhunderte in dieser Hauptstadt ber römischen Provinz Obergermanien garnisoniert haben. Aus der Ferne sende ich nur einen Gruß an Telesphoris, nach dem Ramen eine Griechin, die ein Denkmal ihrem verstorbenen Kinde stiftete. Es zeigt oben ein spielendes Kind, ein Körbchen mit Blumen bavor, rechts und links Schalen, aus denen Bögel trinken und darunter einige Verse, lateinische Stazonten, in benen auf je fünf Jamben als sechster Fuß ein Trochäus folgt, vielleicht von der Mutter selbst gedichtet, nicht ohne einige Fehler gegen Grammatif und Versmaß. Sie lauten:

Beklagen muß man, süßes Mädchen, bein Sterben, Ach, wärst du nicht geboren, wenn Natur wollte, Daß solche schöne Hoffnung schnell hinweg eilte, Zum Schmerz der Eltern ginge, wo sie einst herkam! Sechs Monat war ihr Leben nur und acht Tage. Ein Röselein entsproß und welkte bald wieder.

Ich erreiche die Bergstraße. Dem schönsten Berge hat man amtlich, aber wahrscheinlich ohne Berechtigung, den Namen "Melibokus" angehängt. Er hieß im Mittelalter Malcus oder Malschen und wegen dieser Namensähnlichkeit hat man ihn mit dem "Melibokon-Gebirge" des Ptolemäus gleich gestellt, der darunter vielmehr den Harz versteht. Bei der Weitersahrt dränge ich die Erinnerung an die Nibelungen, an die Siegfriedslinde, an den grimmen Hagen mühsem zurück, da ich mich nun einmal mit älteren Zeiten beschäftigen will. Dagegen gedenke ich an den alten römischen Steinbruch und an die angefangene Riesensäule, die von den aus der Gegend zurückweichenden Kömern am Bergeshang oberhalb Zwingenberg zurückgelassen worden ist. Am jenseitigen User des Rheins folgen nacheinander die deutschen Stämme

der Langionen mit ihrer Saubtstadt Bormetomagus (Worms), der Nemeter mit Speier, und ichon im Clian der Triboter mit Brocomagus (Brumat), Stämme, die schon im Gefolge des Ariovistus sich auf das gallische Gebiet begeben und keltisches Land eingenommen hatten. Die Eisenbahn überschreitet heute den Neckar bei Ladenburg, dem alten Lopodunum, einst einer keltischen Gründung, später einer römischen Stadt bei den unterworfenen Nedarsueven. Lopodunum wird inschriftlich näher bezeichnet durch die Abkürzung CVS N. Daß die Buchstaben CV civitas Ulpia bedeuten, und daß der Kaiser Ulpius Trajanus die Stadt mit irgend welchen Gnaden beschenkt hatte, war unschwer zu erraten. Schwerer war S N zu erklären. Dem Scharffinn Zangemeisters ist es gelungen, durch Bergleichung mit einer anderen Inschrift die ganze Abkürzung als Civitas Ulpia Sueborum Nicretum, also "Mpische Stadt der Neckarsueven" zu lesen. Hier bei Lopodunum erfocht der Kaiser Valentiniau im Jahre 368 noch einmal einen seiner unwirksamen Siege über die Deutschen, ohne das rechte Rheinufer dauernd wieder zu gewinnen. Der Dichter Ausonius, Prosessor in Burdigala (Bordeaux) und Erzieher des kaiserlichen Brinzen, hatte ben Hof auf dem Feldzug begleitet und die gefangene Bifsula als Geschenk erhalten, die zu dem verwitweten alternden Ausonius in ein ähnliches Verhältnis trat, wie Briseis zu Achilles. Der Dichter begah sich itach Bingen und von dort durch die schattige Unwegsamkeit des Hunsrücks, wo man vor Waldbäumen damals den Himmel kaum sah, nach dem sonnigen Moseltal, wo er in Trier seine noch vorhandene "Mosella" verfaßte. Wir besitzen von ihm noch eine Menge kleinerer Dichtungen, darunter zwei, die sich mit Bissula beschäftigen, die in freierer Nachbildung ungefähr so lauten:

na **An Biffula**. And he are an inchession of the Angles of

Aus Germanien stammt mein alemannisches Mädchen
Rechts vom fühleren Khein, da, wo die Donau entspringt.
Kriegsgefangen entführte man sie vom heimischen Herbe.
Fern von Mutter und Haus, fern von der Freundinnen Schar.
Beute des Kriegs, so schenkte sie mir der gütige Kaiser,
Als er am Reckargestad dei Lopodunum gesiegt.
War auch fremd mir die Sprache, sie blieb nicht lange die Fremde:
Aus der dienenden Magd ward sie Gebieterin bald.
Gleich der Kömerin stolz war sie doch sanst und vertraut mir,
Sah ich der Äuglein Blau, fühlt' ich das goldige Haar.
Mitleid hatt' ich ihr früher gezollt, nun raubt sie das Herz mir,
Wird mein liebendes Weib mir zum Entzücken und Trost.

maderligge An den Maler ihres Bildes.

Maler, du' mühst dich umsonst mit dem Bildnis meiner Geliebten. Heller erstrahlt ihr Glanz, als es die Farbe vermag. Grau ist auf der Palette dein Weiß und matt ist der Purpur: Bissulas Wangen sind rot, Bissulas Nacken ist weiß. Borge der Lisie Weiß und das Rot der glühenden Rose, Wale dann Bissulas Stirn, Lippen und Wangen und Hals.

Die Beutingersche Tafel, die im wesentlichen Rhein und Donau als Nordgrenze des römischen Reiches zeichnet, hat hier in der Gegend von Heidelberg nur den einen Namen Suevia. Gegenüber auf dem linken Rheinufer bezeichnet sie mit einem breiten Strich und 22 Bäumen, zwischen benen das Wort Vosagus steht, den Wasgenwald oder Wasichenstein, wie wir Deutschen sagen sollten. Das Gebirge heißt auch sonst nur Vosegus, und der Name "Bogesen" hat sich als ein hoffentlich noch ausrottbarer Irrtum eingedrängt. Die Tafel verzeichnet weiter eine Straße mit Stationen auf der elsassischen, aber keine auf der badischen Seite. Weiter hin findet sich noch der Name Alamanni und 18 Waldbäume, zwischen denen die Worte "Silva Marciana", die als Markoder Grenzwald gedeutet werden und den Schwarzwald bezeichnen. Das große Gebiet zwischen Main, Khein und Donau hatten in den letten Jahrhunderten vor unserer Zeitrechnung keltische Stämme bewohnt, die zu einer verhältnismäßig hohen Kultur gelangt waren, Städte gebaut und Münzen geschlagen hatten, deren Keste die Museen von Stuttgart und Karlsruhe füllen. Hier hatten vor ihrer Einwanderung in die heutige Schweiz auch die Helvetier gewohnt und die sogenannte Helvetierwüfte zurückgelassen, und neben ihnen die Boier, Santonen, Bituriger, Bolker, Volcae, an die noch der Name "Welsch" erinnert. Sie hatten alle eine schöne Seimat im südwestlichen Gallien gefunden, während die Helvetier sich zwischen Rhein, Jura, Genfer See und Alpen in enger Grenze einklemmten: nach Casars Ausdruck zu eng für ihren Kriegsruhm und ihre Volkszahl.

Die Eisenbahn führt längs des Schwarzwaldes durch Baden nach Süden. Etwas seitwärts liegen die Aquae Aureliae (Baden-Baden), Heilquellen, die den Römern schon im 2. Jahrhundert bekannt waren. Bei hellem Wetter erscheinen jenseits des Kheins die Berge des Bosegus und näher, wenn man aufmerkt, der Lurm des Straßburger Münsters. Hier dei Argentoratum schlug der Kaiser Julian im Jahre 357 noch einmal die alemannischen Heerkönige. Den glänzenden Schlachtbericht des Ammianus hat Gustav Frentag in den Bilbern aus der deutschen Vergangenheit weiteren Leserkeisen bekannt gemacht. Auf der Weitersahrt wird der Philologe durch zwei merkwürdige Stätten des Schwarzwaldes angelockt. Ptolemäus nennt eine Stadt Tarodunum (bei Freiburg), deren Name in dem heutigen "Zarten" erhalten ist. Das keltische

dunum, verwandt mit dem deutschen Zaun und dem englischen town, bedeutet eine besessigte Anhöhe. Die germanische Betonung legt in Tarodunum zunächst den Accent auf die erste Silbe (vergl. Campodunum "Kempten"), so das durch Lautverschiedung regelrecht die Form "Zarten" entsteht. Auf der Halbinsel, die durch die beiden Quellbäche der Dreisam gebildet wird, lag die alte seltische, wahrscheinlich helvetische Gründung, wo man, besonders der Aushebung des Heidengrabens nur keltische, also vorrömische Altertümer aus der Hallstädter und besonders der La Teneperiode, d. h. der späteren Eisenzeit, gefunden hat.

Nur wenige Meilen von Tarodunum seitwärts von Müllheim liegt das paradiefische Badenweiler. Wir wissen nicht einmal, wie dieser Ort in der Kömerzeit geheißen hat, aber die Kömer haben hier das bedeutendste Denkmal hinterlassen, das diesseits des Rheines und der Donau zu finden ist. Im Jahre 1784 wurden hier die römischen Thermen in musterhafter Weise ausgegraben, so daß man hier die einzelnen Abteilungen eines antiken Babes vor Augen hat. Das Ganze ist durch ein Schutzach vor weiteren Zerstörungen gesichert. Unter den Architekturresten ist vor allem eine Weihinschrift anziehend. die der Diana Abnoba gewichnet ist. Abnoba ist uns als der alte Name des Schwarzwaldes aus einer Stelle der Germania des Tacitus geläufig, wo gesagt wird, daß die Donau auf einem mäßig hohen Abhange des Berges Abnoba entspringe. Dieser in der römischen Literatur äußerst seltene Name ist nun wieder in mehreren Inschriften zum Vorschein gekommen; in der Gegend von Stuttgart auf dem Schänzli bei Rötenberg, bei Bforzheim und hier in Badenweiler, so daß er nicht auf den Bereich der Donauguellen zu beschränken, sondern auf den ganzen Umfang bes Schwarzwaldes auszudehnen ist. Weiter südlich kommen der Gott Volegus und die Göttin Abnoba einander näher, ohne sich ganz die Arnse zu reichen. Besonders treten die Vorberge der Abnoba stellenweise fast bis an den Rhein heran. Drüben im Oberelsaß liegt irgendwo das Schlachtfeld, wo Cäsar im Jahre 58 v. Chr. den welthistorischen Sieg über den Alemannenkönig Ariovist ersocht, durch den er für einige Sahrhunderte Gallien vor der Überflutung durch die Germanen sicherte.

Fragt man sich, welches sind die bis in die Gegenwart fortdauernden Großtaten Cäsars und seines Aboptivsohnes Augustus? so ist die Antwort: Cäsar hat Gallien dis an den Rhein erobert und die Romanisserung des Keltenlandes vorbereitet, Augustus hat die viel näheren Alpenstämme gezähmt und das Kömerreich dis zur Donau ausgedehnt. Cäsar kam nach Gallien, als die Helvetier im Begriff standen, ihr schmales Land zu verlassen und in das westliche Gallien auszuwandern, wo sich schon verwandte Stämme angesiedelt hatten. Er verwehrte ihnen den Weg über Genf und durch das Allobrogerland, so das ihnen nur die kaum sahrbare Straße durch den Jura offen blieb; sie erreichten und überschritten die Saone, wurden aber in der Schlacht bei Vibrakte geschlagen und gezwungen in die verlassen.

Die auf seinen Alpenübergängen dem Casar noch feindlichen Alpenstämme bezwang Augustus, er gewann im Jahre 16 v. Chr. Noricum (im heutigen Steiermark und Österreich), im folgenden Jahre brangen seine Stiefsöhne Drusus durch das Etschtal, Tiberius über den Sylligenpaß durch Graubunden nach Norden, eroberten Kätien, reichten sich am Bodensee die Hand und machten auch dort die Donau zur Reichsgrenze. Der Name des Augustus lebt in ben Worten Augsburg (Augusta Vindelicorum), Augst (Augusta Rauracorum) und Aosta (Augusta praetoria Salassorum) bis heute fort. Aus Cafars Schriften erfahren wir den Namen keiner einzigen Stadt im Helvetierlande. Die alten Schriftsteller vermieden es meist, ihre Schriften mit allzuvielen barbarischen Ramen anzufüllen. Allerbings nennt Casar zwei Orte, die in der heutigen Schweiz liegen; aber von diesen gehörte Genf (Genava) ben benachbarten Allobrogern und Octodurus, das heutige Martignn, wohin Casar im Jahre 56 den Unterfeldherrn Servius Galba über den Mons Poeninus schickte, um den Paß, den heutigen Gr. St. Bernhard zu sichern, gehörte zur Vallis Poenina und wurde später mit Rätien vereinigt. Nach Cafar zerfiel das Helvetierland in 4 Gaue (Pagi), von denen er zwei namhaft macht, den Pagus Tigurinus (bei Murten) und Verbigenus. Der Tigurinische Gau war schon im Jahre 107 v. Chr. in die Wanderung der Cimbern und Teutonen verwickelt, hatte an der Besiegung römischer Heere teilgenommen, war aber nach fünfjähriger Wanderung in die Beimat zurückgekehrt.

Gewiß hatten die Helvetier bei ihrer vielleicht im 3. vorchriftlichen Jahrhundert geschehenen Besetzung der heutigen Schweiz eine ältere Bevölkerung vorgefunden und unterworfen, denen die Pfahlbauten in mehreren Schweizer Seen und die sonstigen Reste alter Kultur angehören. Das Dorf La Tene selbst, das durch die Fülle seiner Fundstücke einer ganzen Kulturperiode den Namen gegeben hat, liegt nördlich vom Neuenburger See; aber die unbeschriebenen Überbleibsel aus vorgeschichtlicher Zeit fesseln den Philosogen weniger, da er seine Aufmerksamkeit mehr auf das geschriebene "Wort" lenkt, das eine deutliche Sprache redet.

Die Grenzen zwischen Rhein und Genser See, Jura und Alpen blieben den Helvetiern zu eng, ferner die Belästigungen durch die fortwährend nachdrängenden Germanen so drückend, daß sie den verhängnis-vollen Beschluß der Austwanderung faßten. Rach Cäsar hatten sie etwa 12 Städte und 400 Dörfer besessen, ihre Bolkszahl betrug 263 000 Köpse, von ihren Nachdaren schlossen sich aus der Gegend von Basel die Kauraker mit 23 000, und aus benachbarten Talschaften die Latoviker mit 14 000 und Tulinger mit 34 000 Köpsen ihrem Auszuge an. Rach ihrer Niederlage waren sie ein gebrochenes Bolk, das sich langsam erholte und allmählicher Romanisierung anheim siel. Dieser Brozes wurde durch Gründung römischer Kolonien in ihrem Gebiet und durch das Standlager einer Legion mit ihrem Zubehör bei Vindonissa (Windisch) ein-

geleitet. Schon Casar nahm den Helbetiern den fruchtbaren Landstrich von der Rhonebrücke bei Genf nördlich am Lacus Lemannus ab und machte Noviodunum (heute Nyon) zur Kolonie, eine Tatsache, die wir nicht aus den Schriftstellern wissen, sondern aus den Inschriften, wo diese Stadt als civitas Julia equestris erscheint, erschließen können. In der Nachbarschaft von Nyon hat sich die Benennung "Enquestre" (aus Equestris, wahrscheinlich hatte Casar vorzugsweise mit dem Bürgerrechte beschenkte Soldaten aus seinen Schwadronen dort angesiedelt) bis in neuere Zeit erhalten. Den größten Teil des Nordufers ließ er ben Helvetiern, die zunächst noch nicht in den Stand der untertänigen, sondern der föderierten Bölker versetzt wurden. So ist Lousanna (Laufanne) ein helvetischer Ort, aber schon Biviscus (Beven) und Benneloci (Villeneuve) gehören zur Vallis Poenina, die von 4 keltischen Gemeinden bewohnt war, von denen Casar die Nantuaten bei Tarnajae (St. Maurice), die Beragrer bei Octodurus (Martigny) und die Seduni in Sitten und Umgegend nennt. Den Namen der vierten Gemeinde im oberen Rhonetal, der Uberi, finden wir nicht bei Casar, sondern erst bei Blinius; aber alle vier Gemeinden, deren Hauptort nicht wie heute Sitten, sondern Tarnajä war, wetteiferten, wie die Inschriften erweisen, in Unterwürfigkeit gegen Augustus und die Prinzen des kaiserlichen Hauses. Der Kaiser Claudius erhob Octodurus zur römischen Kolonie mit latinischem Bürgerrecht unter ben Namen Forum Claudii. Dieser Ort behauptete eine gewisse Wichtigkeit wegen des dort mündenden Weges über den Summus Poeninus (Gr. St. Bernhard), wo trot der Höhe von 2475 Metern und obwohl dort nach dem Leugnis Strabos kein breiterer Fahrweg, sondern nur ein Saumpfad führte, einst ganze Heere und Bölker gezogen waren. Die noch vorhandenen Meilensteine geben in diesen Gegenden die Entfernungen zwischen dem Paß und Octodurus und von da bis Lausanne in Millien, aber von dort gelten im eigentlichen Helvetierlande gallische Leugen als Man der Entfernungen.

Das eigentliche Helvetierland beschränkt sich beinahe nur auf die Täler der Aare und der ihr zustließenden Gewässer. Hier lag die von Tacitus genannte Hauptstadt Aventicum (Avenches). Sine bei Bern gefundene Inschrift pricht von der Aaregegend, Arurensis regio, woraus hervorgeht, daß der Fluß Arura geheißen hat. In Aventicum stifteten zu Ehren des Kaiserlichen Haufes die Schiffer der Aare (nautae Aruranci) und eines andern Flußes oder Sees (nautae Aramici) eine Schule aus ihrem Bermögen. Der Name des Bodenses findet sich dei Cäsar noch nicht. Die Rheingegend von der Quelle dis dorthin bewohnten dannals die Rätier, dei Bregenz beginnen schon die Vindelicier; der Bodensee heißt lacus Brigantinus oder Venetus, dem der Geograph Pomponius Mela noch den lacus Acronius (Untersee) hinzusügt. Fast bis hierher reichten die Helvetier, deren Grenze gegen die Kätier der Ort Pfyn (ad Fines) bezeichnet. Bezüglich des Genfer Sees hat Cäsar

den inerkviirdigen Ausdruck: er ergieße sich in die Rhone, sodaß er, der die Gegend mit eigenen Augen gesehen hat, vielleicht die Arve für dem Hauptsluß hält. In der Vallis ist Cäsar nicht selbst gewesen, sondern hat sich nur derichten lassen. Daß der dort fließende Strom die Rhone ist, weiß er vielleicht nicht und verwechselt ihn wahrscheinlich nitt dem Rhein, da er diesen im Gebiet der Nantuates, die im untern Wallis wohnen, irrtümslicherweise entspringen läßt. Strado läßt den Rhein auf dem Berge Adula entstehen und von eben dort die Abda nach der anderen Seite durch den Larischen (Comer) See absließen. Auch dies hat nur dann einen einigermaßen richtigen Sinn, wenn Strado die Maira für den Hauptquellsluß der Abda und die wunderbare Wasserscheide des Bis Lunghino für den Adula gehalten hat.

In der Geschichte des Helvetierlandes tritt das Jahr 69 nach Chr. bedeutsam hervor. Im Jahre zuvor war mit dem Tode Reros das julisch-claudische Kaiserhaus erlöschen. Es folgte das Vierkaiserjahr, in dem Galba, Diho, Vitellius und Bespasianus auf dem Thron einander ablösten. Damals wurde das Geheimnis, daß ein Kaiser auch außerhalb Roms entstehen könne, zum ersten Mal entdeckt. Die Aufstände des Batavers Civilis am Nieberrhein und der Juden in Balästina gefährdeten ben Bestand des Reiches. Die Helvetier hingen dem Galba, von dessen Sturz und Tode sie noch nichts erfahren hatten, treu an. Die Heere des Bitellius brachen über die Alpen in Italien ein. Der bequemere, aber längere Weg führte von Köln, der Hauptstadt der Brovinz Niedergermanien, über Trier, Metz, Langres, Lyon, Bienne durch die cottischen Alpen in das Pogebiet; aber eine abkürzende Straße ging über Mainz, die Hauptstadt Obergermaniens, über Straßburg, Augst, Windisch, Avenches und die Penninischen Alpen nach Aosta. Auf beiden Wegen ließ Vitellius seine Heere ziehen, auf dem abkürzenden quer durch das Helvetierland seinen Unterfeldherrn Cäcina.

Die Nichtung Basel, Ausst, Aosta wurde auch von nur auf der letzten Alpemeise eingeschlagen. In Basel erinnerte ich nich, daß diese Stadt erst im Unfange des 4. Fahrhunderts in unseren Gesichtskreis tritt, daß die Entstehung des griechischen Namens Basilea völlig im Dunkel liegt, daß die Beutingersche Tafel den Ort noch nicht verzeichnet, wohl aber süblich dicht bei Basel einen Straßenzug vorbei führt, an dem sie Arialdimum, das heutige Dorf Bünningen, nennt. Gleich östlich von Basel lag aber das alte Augusta Rauracorum, wo die ausgedehnten Numen des römischen Umphitheaters einen Besuch verdienen. Kömische Inschriften sind in Augst auffallend wenig gefunden worden und kein einziger Meilenstein auf dem Wege nach Vindonissa, so daß es zweiselhaft ist, ob diese von römischen Herren so ost begangene Straße mit Meilensteinen bezeichnet war. Aber eine Inschrift im sernen Gaeta in Italien bringt uns über Augusta eine Nachricht, die uns die antiken Schriftsteller versagen. Dort in Gaeta ist das Grabbenkmal des Munatius Plancus, eines Nachfolgers Cäsars in der Stadthalterschaft Galliens.

Wir kennen ihn auch als Schriftsteller, da wir eine beträchtliche Anzahl von Briefen besitzen, die er und Cicero miteinander gewechselt haben. Erschreibt als Befehlshaber von fünf Legionen am Beginn des Bürgerkrieges nach Casars Tode und fügt seine Militärmacht der siegreichen Bartei des Augustus zu... Seine Grabschrift aber überliefert der Nachwelt die Kunde, daß er zwei römische Bürgerkolonien nach Lugdunum (Lyon) und nach Raurici (Augst) geführt hat. Solche Gründungen waren bas geeignete Mittel zur Bekämpfung der keltischen Sprache und zur Ausbreitung der römischen Kultur. Einige Jahrhunderte später gewann Augusta Rauracorun eine lette Bedeutung, als die Kömer alle ihre Besitzungen, rechts vom Rhein, an die Germanen verloren hatten, Damals bauten sie bei Basel ein festes Bollwerk, namens Robur, während brüben die Alemannenkönige lauerten, den Rhein überschritten, die römische Herrschaft beunruhigten, die eroberten Städte anzündeten. Auch das Amphitheater in Augst, das wahrscheinlich auf steinerner Grundlage nur einen hölzernen Oberbau trug, ging in Flammen auf.

Vom Lande der Nauraker gab es schon im Altertum drei Wege durch den trennenden Jura in das eigentliche Helvetierland. Der fürzeste führte von Augst nach Lieftal und von da westlich vom heutigen Hauptwege, der den Hauenstein mittelst Tunnels durchbohrt, über Waldenburg in das Aaretal. Eine zweite weitere Straße bog schon bei Basel in das Tal der Birs ab, folgte diesem Flusse bis zum Ursprung, wo bei Tavannes der Felsenriegel von Pierre-Bertuis (d. h. durchbrochener Fels, lat. pertusus,) schon in der Kömerzeit von einem kurzen Tunnel burchbrochen war. Über dem Eingang dieses Felsentores ist eine verstümmelte römische Inschrift, die der Gottheit des Augustus Stadtbeamte der Colonia Helvetiorum, d. i. von Aventicum, gewidmet haben. Von dort läßt sich heute Straße und Eisenbahn durch das sehenswerte und romantische Taubenloch in das Tal der Nare hinab; die alte Straße erreichte Vetenisca (Studenberg) und Aventicum, das Tacitus "Hauptstadt des Volkes" nennt. Ein dritter Weg führte von Augst rheinaufwärts über den von Tacitus genannten Juraberg Vocetius (heute der vom Eisenbahntunnel durchbohrte Bötzberg) nach Vindonissa, wo seit dem Sahre 70 die 21. Legion, die den Chrennamen rapax führte, und später die sie ablösende 11. Legion mit den zugesellten Auxilien und Cohorten im Quartier lag. Die umfangreichen Reste des Amphitheaters sind unter den Schutz des Schweizerbundes gestellt. Hiermit kommen wir beim heutigen Brugg zu einer der geschichtlich und geographisch merkwürdigsten Stellen der Schweiz. Hier bricht die Aare, eben verstärkt durch Reuß und Limmat, in enger Schlucht durch den Jura, um ihre Wasser bei Coblenz dem Rhein zuzuführen. Unweit liegt die Habsburg, von der Rudolf den deutschen Königsthron bestieg. Fast im Angesicht dieses Stammfikes wurde Kaiser Albrecht von Johann von Schwaben (Barricida) und dessen Rittern ermordet; an derselben Stätte bauten die Witwe des Raisers, Elisabeth und ihre Tochter, Königin Agnes von Ungarn,

zur Sühne der Bluttat die Abtei Königsfelden, in deren Kirche noch im letten Sommer die Altertumer des benachbarten Bindonissa vor ihrer Übersiedelung nach Brugg aufbewahrt wurden. Unweit liegt Baden, nach Tacitus eine ansehnliche, durch den "annutigen Gebrauch ihrer Heilquellen" belebte Stadt, wo sich die Garnison von Vindonissa von ihren Anstrengungen erholen konnte. Der vorhin erwähnte Cäcina, gereizt durch die ablehnende Haltung der Helvetier gegen die Sache des Vitellius, plünderte Baden, griff die nicht mehr friegsgeübten Helvetier an, die ihre Waffen wegwarfen und auf den Berg Vocetius flüchteten, richtete unter den Umberirrenden ein Gemetel an, so daß Tausende von Menschen erschlagen und Tausende an den Meistbietenden in die Knechtschaft verkauft wurden. Wutschnaubend wandte sich Cäcina barauf gegen Aventicum selbst, ließ den Julius Alpinus, einen der vornehmsten Helvetier, als den Anstifter des Widerstandes bestrafen. bewilligte aber, durch die Beredsamkeit des Julius Cossus bewegt, der Stadt Schonung und Straflosiakeit. Das Coanomen Alvinus für einen Bewohner dieser Gegend ist für den Alpenfreund bemerkenswert: eine Dame, Alpinia Alpinula, ist uns aus einer Inschrift bekannt, nach ber sie den Einwohnern von Baden (vicanis Aquensibus) für die Ornamente eines eben gestifteten Fistempels einen namhaften Beitrag spendete. Cacina führte seine Truppen alsbald über ben Poninus, half dem Vitellius die erste Schlacht bei Bedriacum über Otho gewinnen. Bald aber naheten die Legionen des Vespasianus, der seinen Sohn Titus zur Belagerung von Jerusalem zurückließ; sie siegten in einer zweiten Schlacht bei Bedriacum über die Truppen des Vitellius. Mit Bespasianus und der Herrschaft der Flavier brach eine neue friedliche Zeit für die Helvetier an. Er hatte offenbar einen Teil seiner Rugendzeit im Aaretal zugebracht; sein Vater war hier als Zollverwalter gestorben, und wahrscheinlich hatte der Kaiser eine Vorliebe für das Land bewahrt. In Königsfelden sah ich als schönstes Stud der Sammlung eine goldene Denkmunze, die wahrscheinlich von einem Offizier verloren und im Kehricht von Vindonissa aufgefunden, einst zum Andenken an die Eroberung Jerusalems auf Besehl des Kaisers Vespasianus geprägt wurde. Sie zeigt eine trauernde Judaa mit der Umschrift: "Judaea capta", ein Fundstück, das man nicht ohne innere Bewegung betrachten kann. Bespasianus erhob Aventicum zur römischen Kolonie, siedelte dort seine Veteranen als Bürger an und gab ihr den langatmigen Titel: colonia pia Flavia constans emerita Helvetiorum. Dieses Lob der Treue und Beharrlichkeit gilt nicht der helvetischen Stadt, sondern den neu angesiedelten Truppen des Bespasianus. Sie hatten, wie wir lediglich aus Inschriften lernen, siegreich im südwestlichen Deutschland gegen die Alemannen gekämpft, vie sich in dem von den Römern absichtlich wüst gelassenen Lande niedergelaffen hatten. Der Feldherr Cn. Kinarius Cornelius hatte die Straße von Straßburg durch das Kinzigtal nach der oberen Donau ausgebaut und durch seine Erfolge möglich gemacht, daß die sogenannten agri

decumates im heutigen Württemberg zu einer großen kaiserlichen Domäne gemacht und mit neuem Volk besiedelt werden konnten. Für die geleisteten Dienste erhielten seine emeritierten Soldaten sowie die der aleichfalls verdienten Brüder Domitius in Aventicum ihre Ruhesitse. Freilich war mit solcher Verstärkung des römischen Elements der Fortbestand der helvetischen Nation in ihrem Sonderleben untergraben: wenn wir auch auf den Denkmälern noch manche keltische Eigennamen antreffen, so wurde doch keine keltische Münze mehr geprägt. Die Romanisierung ging mit Riesenschritten weiter. In den größeren Ortschaften (vici) standen die römischen Bürger unter einem besonderen Curator, die übrigen Bewohner (vicani) wurden von Decurionen verwaltet, die Hauptmasse des Volkes blieb ohne volles Bürgerrecht und konnte daher nicht etwa in einer Legion, sondern nur in den der Legion beigegebenen Cohorten und Alen dienen. Die Rolonie Aventicum soll nach einer späten Nachricht auch Kaiser Titus, "weil er den Ort liebte," wie sein Vater herrlich mit Gebäuden geschmückt und zu einer vornehmen Stadt erhoben haben. Das heutige Avenches füllt nur einen kleinen Teil des früheren Umfanges: die Mauerreste lassen auf eine Ausdehnung von 12 Kilometern schließen. In der Mitte erhebt sich eine ragende Säule des Apollotempels, und auf den Grundlagen eines römischen Gebäudes in der Nähe des ehemaligen Amphitheaters birgt in drei Stockwerken ein unlängst angelegtes Museum, die noch jährlich wachsenden interessanten Kundstücke aus den Resten der alten Stadt. Sie war in Trümmer gesunken durch die Streifzüge der Germanen. Als im 4. Jahrhundert Ammianus sein Geschichtswerk und Eutropius seinen Geschichtsleitfaden schrieb, war selbst der Name der Helvetier erloschen. "Die Helvetier heißen jett", so lesen wir da, "Sequani", Raurici ist "eine Stadt der Sequani und Aventicum selbst ist "eine zwar verlassene, aber einst nicht unberühmte Stadt, wie die halb eingestürzten Gebäude auch jetzt noch beweisen." Bei Ammianus lesen wir den Namen Helvetier nicht mehr. Das ganze Land wurde schließlich zur Maxima Sequanorum zusammengefaßt.

Bon Aventicum führten schon im Altertum zwei Straßen nach dem Genfer See, die eine, die ich wählte, über Edurodunum (Pverdon) nach Laufanne, die andere über Minnodunum (Moudon) nach Viviscus (Veveh). Bon der Biegung der Khone dei Martigny wollte ich den abkürzenden, von römischen Wanderern, Kaufleuten und Kriegern so oft gewählten Weg empor zum Jupiter Poeninus kennen lernen. Die Inschrift der Meilensäule in Bourg St. Pierre auf Kaiser Constantinus kannte ich aus Monnnsen, sie zeigte mir nur unlesbare Buchstaden. Bon hier steigt die von Napoleon angelegte Straße zum Hospitz des Gr. St. Bernhard hinauf. In den ersten Julitagen ging es hier mitten durch Schneemauern hindurch und ein Schneefeld breitete sich die zu den Häusern aus. Der Jupitertempel ist verschwunden, aber der Name Mont Jour geblieben. Das Museum des Hospitzes

beherbergt die dort gefundenen Altertümer, die man freilich leichter im Corpus inscriptionum; als an Ort und Stelle studieren kann. Die Botivtafeln bezeigen dem Jupiter Poeninus schuldigen Dank für Rettung aus den Gesahren der Alpenwelt; ein Stifter dankt für den Hindung kückweg (pro itu et reditu), ein E. Julius Rusus schwingt sich zu lateinischen Distichen folgenden Inhalts auf:

Hier an beinem Altar bezahl' ich meine Gelübbe. Bittend in heißem Gebet: ninim sie mit gnädigem Blick! Laß dir, heiliger Gott, gefallen die dürftige Gabe. Ach, der Beutel ist klein, aber das Wollen ist gut.

Dben auf dem Basse breitet sich ein Teich, kaum ein See zu nennen, aus, der nach der übertreibenden Zeichnung der Tabula sich etwa mit dem Luganer See messen müßte. An seinem Rande hat man in den Rels gehauene Spuren einer Straße aufgefunden, die beweisen, daß der ehemalige Saumpfad, von dem Strabo spricht, schon im Altertum in einen Fahrweg verwandelt war. Die Aussicht ist sehr schön, und zwischen den Schneemassen blickten farbenprächtige Albenblumen mit ihren Kinderaugen in einen kurzen Frühling hinein, dem bald wieder ein Winter folgt. Nun zu Fuß hinab nach dem Orte Eudracinum der Tabula, heute St. Renn, wie denn so häufig die ursprünglichen Benennungen den Namen von Keiligen haben weichen müffen. Die Waffer erreichen in Aosta die Dora Baltea. In den Tälern dort spricht man neben Stalienisch vielfach Französisch. Aosta ist eine Stätte alter Erinnerungen. Ein Doppeltor, das durch einen Waffenhof getrennt ist, ein Ehrenbogen des Augustus. Reste der Stadtmauer, ein antiker auf dem Trocknen liegender Brückenbogen und antike Säulenstümpfe versetzen in die erste Kaiserzeit, als Augustus den einheimischen feindseligen Stamm der Salasser ausrottete, Tausende von Männern auf dem Sklavenmarkte zu Eporedia (Jorea) verkaufte und Soldaten in Augusta praetoria Salassorum ansiedelte, weil der wichtige Plat die Pässe über die poninische und die grafische Alp beherrschte. Der Weg von Aosta bis Bre-St. Didier war eine fast ununterbrochene Staubwolke, auß der man den Blick zu den mächtigen Alpes Atrectinae emporrichtete, er mied das Arebrigium (Derby) der Tabula und brachte schließlich in eine reine Luft und in die Kähe des im Abendlicht erbleichenden Mont Blanc. Eine großartige Straße leitet empor über Ariolicum (heute La Thuile) zum Al. St. Bernhard, wo es zwar durch weniger Schneemauern ging als über den höheren Namensbruder, wo aber die Frühlingsblumen ebenso prächtig glänzten und die Aussicht auf das Geleit der Mont Blancgruppe und den Mont Pourri fast noch großartiger war. Hier soll nach Mommsens unwahrlcheinlicher Ansicht Hannibal gezogen sein; die bestimmte Angabe des Bolybius aber, der ihn vielmehr in das Gebiet der Tauriner, also über den Mont Cenis gehen läkt, hat sich heute durchgerungen. Von der grafischen Alb geht ber Weg hinad zu Isère, zunächst nach Bergintrum der Tabula, heute dem aus einer einzigen Straße mit 32 Kaffeehäusern bestehenden beslebten Bourg St. Maurice. Zum Manöver ausziehende französische Truppen boten einen schönen kriegsmutigen Anblick; aber zu bedauern war, daß die Zeitungen, die ich in der ernsten Zeit in die Hand nahm, recht wenig zur Beschwichtigung der öffentlichen Meinung beitrugen. Ich besand mich jetzt im alten Sapaudia, Savohen, das vor fünfzig Jahren zu Frankreich gekommen ist. Weiter abwärts locken mich die Altertümer von Axima (Alines), wo ein altes römisches Forum durch eine längst wieder in Trünmer liegende Kirche, St. Martin, überbaut ist. Das Ganze ist mit Einschluß der dort aufbewahrten Ausgrabungen unter den Schutz des französischen Staates gestellt. Besonders sesselste eine Marmorplatte, die von einem kaiserlichen einst dort residierenden Proconsul T. Vomponius gestistet ist und ein Gedicht an den Waldgott Silvanus enthält, aus dem hervorgeht, daß damals in den dichten Wäldern noch reißende Tiere zu fürchten waren. Es lautet ungefähr:

Silvan, von heilger Esche halb umschattet hier, Du, meines hochgelegnen Gärtchens Schutz und Hort, Empfange gnädig unsres Liedes frommen Dank, Weil du vor den Gefahren rauhen Alpenlands, Vor wilden Tieren, Gästen deines dust gen Hains, Wo ich des Rechtes walte hier in Kaisers Dienst, Uns sicher führst mit deiner starken Segenshand. Uch bring mich mit den Meinen wieder heim nach Kom, Laß mich Italiens Fluren baun in deinem Schutz! Dafür verheiß' ich tausend große Bäume dir.

Nun ging es in schneller Fahrt hinab nach dem alten Darantasia, (heute Moutier), nach dem der ganze Talabschnitt Tarantaise heißt, und mittelft der Eisenbahn noch schneller, entlaug einem blauen See, nach Annecy, und dort umbiegend in das Faucigny, das Tal der Arve, nach Le Fayet. Ein hier gefundener Stein bezeichnet die Landesarenze zwischen dem Gebiet der Gemeinde von Genf, deren Hauptstadt Vienne war, so daß das Arvetal von hier bis hinab an die Rhone zu Genf gerechuet werden muß, während das Tal südlich bis Moutier und hinauf zur Grafischen Alb dem Bergstamm der Keutronen gehörte. In dem obersten Abschnitt der Arve fehlen alle Kömerspuren. Der Mont Blanc wird in der alten Literatur niemals genannt. Im letten Sommer zeigte er bei schönstem Wetter die ganze Erhabenheit hehrer Alpennatur. Ich beschaute sie von unten und leistete nur die Überschreitung des Glacier des Bossons, sammelte in Finhaut meine Eindrücke und blickte von Salvan wieder in das Rhonetal hinab. Auf einem benachbarten Felsen werden unter Glas und Rahmen vorgeschichtliche Malereien roher Art bewahrt. Welche Entwickelung bis zu einer lateinischen Inschrift, die ich mir ein Jahr zuvor im Nathause zu Sitten abschrieb! Dort stiftete nach den beigefügten Namen der Konsulen im Jahre 377 der kaiserliche Brätor Pontius Asclepiodotus ein öffentliches Gebäude mit der noch erhaltenen Inschrift, der er das Monogramm Christi beisetzt: vielleicht das älteste Beispiel, daß sich ein hoher Beamter auf einem öffentlichen Denkmal als Christ bekennt. Die drei Hexameter lauten in Übertragung also:

Untertänig dem Kaiser erbaute das stattliche Amtshaus Bontius, Prätor allhier, viel herrlicher als es dereinst war In der vergangenen Zeit: wo schaut die Gegend ein gleiches?

Beachtenswert ist auch der Name Pontius für den chriftlichen Stifter.

Auf den sonstigen Inschriften der Schweiz erschienen die Namen der römischen Götterwelt: Jupiter, Juno regina, Mercurius, Sol, Luna, Apollo, Minerva, Neptun, Fortuna u. a., außerdem der aus dem Osten eingeführten Magna mater und der Isis, sodann die Numina der vergöttlichten Kaiser. Daß die Wege noch waldreich waren, beweist das Vorkommen des Silvanus, daß sie unsicher und gefährlich waren, die häufige Anrufung der Gottheiten der Zweiwege, Dreiwege und Vierwege. Vereinzelt kommt eine Göttin Artio und Naria vor (im Museum von Bern), ferner die keltische Göttin der Pferde Epona und die Lokalgöttin Aventia, nach der die Hauptstadt Aventicum benannt ist, und im obersten Rhonetal (dei St. Clément) Cantismerta, sowie einzelne sousst nicht genannte Gottheiten. Mehrmals erscheint der caturigische Mars, genannt nach dem Stamme der Caturiger in den cottlischen Alpen, die ihren Namen im heutigen Chorges zurückgelassen haben.

Die alten Ortsnamen, die anfänglich in der Literatur so selten waren, da Casar nicht einmal die Hauptstadt nennt, vermehren sich allmählich durch die Schriftsteller und besonders durch die Tabula und das Stinerarium, so daß wir mit Leichtigkeit die 12 Städte der Helvetier (Casar begnügt sich mit der Angabe der Rahl) allesamt und noch einige dazu benennen könnten. Auf dem Boden der heutigen Schweiz wachsen sie über dreißig hinaus. Den Namen Tasgaetiuni (Eschenz) unweit des Übergangs über den dem Untersee entströmenden Rhein gewinnen wir durch die Inschriften. Ein besonderes Interesse erregt es immer, wenn ein sonst bekannter Ortsname durch eine Inschrift urkundlich bestätigt wird. Solche Beglaubigungen durch die Steine sind folgende: Murus Vitodurensis (Dberwintertur), Statio Turicensis (Zürich), Aquae (Baben), Vindonissa (Winbifch), Augusta Raurica (Augst), Salodurum (Soloturu), Aventicum (Avenches), Eburodunum (Averbon), Minnodunum (Moudon), Genava (Genf), Noviodunum civitas equestris (Mnon), Lousanna (Laufanne), Forum Claudii Octodurum (Martigny), Seduni (Sitten).

Meine letzte Neise führte mich nochmals an den Genfer See. An der Einmündung der Khone wird uns dei Benneloci (Villeneuve) ein Ort Tauredunum genannt, der im Jahre 563 durch einen Bergsturz verschüttet wurde. Die Stelle ist nicht mehr aufzusinden. Nach Gregor von Tours hatte sich das Ereignis während 60 Tage durch Getöse angekündigt. Der Annalist Marius (aus Aventicum) berichtet das Kähere mit solgenden Worten: "In diesem Jahre stürzte der große Berg von Tauredunum im Gediet der Vallis so plözlich herad, daß er das denachbarte Kastell und die Ortschaften mit allen Einwohnern begrub und den See in einer Länge von 60, in der Breite von 20 Millien vollständig aufregte, so daß er auf beiden Seiten über die User trat und die alten Ortschaften mit Menschen und Vieh fortriß. Auch viele hochheilige Orte (Kirchen) vernichtete er mit ihren Dienern; selbst in Genfschwemmte das Wasser die Brücken und Mühlen sort und bereitete vielen Menschen in der Stadt den Tod."

Mit dieser Nachricht haben wir das Altertum schon überschritten. und sind in das Mittelalter eingetreten. Inzwischen hatten große Menschenfluten aus Großgermanien nicht bloß des Reiches Schutz, den Limes, sondern auch den Rhein und die etwas länger standhaltende nasse Grenze der Donau überschritten. Die erobernden das westliche Reich auflösenden Germanen waren zu wenig zahlreich gewesen, um ihre Nationalität zu behaupten; sie hatten indes die romanischen Sprachen beeinflußt und mit einer Menge deutscher Worte bereichert. In Gallien haben sie auf die Dauer einen breiten Streifen links bom Rhein dem Deutschtum erobert, und in der Schweiz haben die Alemanen sieben Zehntel der heutigen Bevölkerung für ihre deutschen Volksgenossen gewonnen. Im Deutschtum wurzelt wohl auch die moderne Naturempfindung, die so viele Besucher in die Berge der Schweiz führt. Wir erfahren nicht, daß ein Kömer mit Entzücken an dem Anblick der Schneeberge hing; er ließ sich mehr von der Anmut einer Gegend locken. Wir hören häufiger von der Entseklichkeit der Alben, als von ihrer Schönheit und Erhabenheit. Wir haben aber die Früchte antiker Kultur in uns aufgenommen und mit unserer Persönlichkeit verschmolzen und dürfen uns freuen, daß wir auf den alten Fundamenten imfere Bildung auferbauen, ohne unsere Freiheit zu verlieren.



and the confidence with the graph

andrough Legisla Languagher Carl Alfandalanna Miceografia

neitro e company desperante de la company de